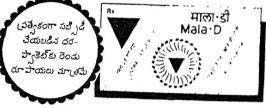
ఆ యవ్వనపు చీరునవ్వు రహస్సం మొత్తం ప్రపంచంలో 65 కోట్ల మంది ట్రీలకు తెలుసు



ఆ యవ్వనపు చ్రిరునవ్వు మీకు కూడా కావాలా?



ಮಾಲಾ–ಡಿನಿ ಗುರಿಂಪಿ ಡ್ಲಾಕರ್ನು ಸಂಪ್ರದಿಂಪಂಪಿ

davp 91/23

37th Year of Publication



#### 427

#### ఫ్బిబవరి - 1992

#### పాహిత్ నుద

నలువ కులాలు భంగి నలిన బ్రభవాంకము నలదు దేనివే నిలివె దశావతార వన నిమృతుడయ్యే మురారి దేనివే వెలుచ గపాల హస్తుడయి భిక్షకుడయ్యే బురారి దేనివే నల రవి దేనివే దిరుగు నా ఘనకర్మము చంద్యమే కదా

—భర్భహరి

కుల్లా యుంపితి, కోక గట్టితి, మహా కుర్పానమున్ దొడ్డితిన్ వెల్లుల్లిన్, తిలపిష్టమున్, మెనవితిన్, విశ్వవ్త వడ్డింపగా! చల్లాయంబలి బాపితిన్, రుచులు దోనంబంచు పోరాడితిన్ తల్లీ! కన్నడ రాజ్యలక్ష్మీ దయలేదా! నేను శ్రీనాధుడన్

—త్రీవాధుడు

మట్టి ఘటములోన బెట్టిన జీవుని - గానలేక నరుడు కాశి కేగ వెదకి వెదకి తుదని వెట్టియై వెడిపోవు - విశ్వదాఖిరాచు విమర వేమ

—–వేమవ

'జగ 8' − 2, కచేరి రోడ్, మైలాపూర్, ఏ బి 2922, మα్రాయ − 600 004 మాన్: 76697 − చందా 2 వరులకు దు. 50-00 − 4 వరులకు దు. 100-00 − జిఎక చందా దు. 300-00. పా≀టన్ − దు. 1000-00. ఏదేశాలలో పా≀టన్ దు. 2000-00

ముఖచ్చితం: రాష్ట్రవతి వెంక్కటామన్



మీఎ పాసైన రాజశేఖరం, కొత్తగా పెట్టిన కంపెనీలో క్లర్క్ పోస్ట్ కి అస్లయ వేశాడు. అదృష్టం బావుండి ఇంటర్వ్య కార్డు వచ్చింది.

ఇంటర్ వ్య వేస్తున్న ఆఫీనరు, రాజ శేఖరంతో అన్నాడు: 'ఈ ఉద్యోగం వేయాలంటే, నీకు బాలా ఓపిక కావాలి; ఎంతో నహనం వుండాలి; ఎదురు బ్రశ్నలు వేయకుండా వెప్పి నటు వేయాలి'

తొంపరరీగా యిచ్చి చూడండి, మీ కే తెలుస్తుంది, నేనెంతటి నహన మంతుణ్ణో! - అని విన్నవించు కున్నాడు రాజశేఖరం.

'నీ సహనం గురించి నీవే చెప్పు కుంటున్నావ్ - అది మేము చెప్పాలి,' - అన్నాడు ఆఫీసరు.

'అఖ్కర్లేదండి - నేను పెళ్లయిన వాణ్ణి'

\_\_\_పియమ్ సుందరరావు విజయవాడ-8

ర్వయిత నిత్యానందం కుర్చీలో స్థిమిత పడ్డాక, ఎడిటర్గారన్నారు: 'మీారేదో తెలిసినవారు కదా -ప్రారంభంలో నవల బావుందికదా -మిగతాది వారం పదిరోజులలో పంపుతానన్నారని మొదలు పెట్టి నందుకు భలే పని చేశారే!' 'వంపించాను కదండి మిగతాది. వారం వారం పాఠకులు ఎలా మెచ్చు కుంటున్నదీ మీదు లేఖలు వేస్తూనే వున్నారు' – అన్నాడు నిత్యానందం.

'మెచ్చుకున్నవి గాక దుయ్యబట్టేవి వేస్తాముటండీ - అది మాకే తలవంపు. అటువంటే రచన మా నెత్తిని ఎందుకు రుద్దుతున్నారని పాఠకులు నిలువ దీయరూ? అందుకని బావుందన్నవి అచ్చు వేస్తాం. నా పాయింట్ అది కాదు. అలా అర్ధాంతరంగా ముగించి, మిగతాది పాఠకులకు ఉంహకు వొదిలేస్తున్నానన్నా రేమిటి? అడేమి ముగింపండీ?' - అడిగారు ఎపిటర్.

'అదొక కొత్త వద్దతి - నాకు దొరికిన ఇంగ్లీషు పున్తకంలో మిగతా ేపజిలు లేవు.'

> —య్ప్ శ్రీనివాసరావు ఫిరంగిపురం

ాంబాబూ, నీరు ఈ జన్మలో లెఖ్కలు రావు − అన్నాడు టీచరు. 'నిజంగానాండి ?'

'ఎందుకలా అడుగుతున్నాప్'

'గొప్పవాళ్లైవరికీ లెఖ్కలు రావని మానాన్న అంటూంటాడు....'

'ఇంత విన్న లెఖ్క చేయలేని నీ బతుక్కి గొప్పవాడవటం కూడానా?' 'నేను కాదు, సార్, మా నాన్న గొప్పవాడు – ఆ లెఖ్క వేసింది ఆయనేగా!'

> —జె హేమలత కాకినాడ-3

్రాష్ట్రదిగ్గజాల రోజులు కావు గనక, కనీసం ఆస్థాన పదవులైనా నెల కొల్పాలని మండ్రిగారి సంకల్పం. ఆ విధంగానే ఏర్పాటు వేశారు. ఒక రోజున పొరుగు రాష్ట్రపు మండ్రి వచ్చినప్పడు ఈ ఆస్థాన పదవీ భూషితులని రప్పించాడు.

'మేము మా రాష్ట్రంలో ఎన్నో మార్పులు వేశాము - వేస్తున్నాడుు,' అన్నారు మంత్రిగారు.

'మేమూ వేస్తున్నాం – మార్పులు వేయనిదే మ్రజలు ఊరుకోరు. కనీసం ఊళ్ల పేర్లయినా మార్చాలి.... మీరు ఏఏ రంగాలలో మార్పులకు పూసు కున్నారు ?' – అని పొరుగు రాష్ట్రపు మంత్రి అడిగారు.

'అస్థాన పదవులు [పవేశబెట్రాం'

'వాలా మంవిపని పేశారు గత కాలపు వైభవం గుర్తు వేసేందుకు అదొక మారం.'

'ఈయన మా ఆస్టాన కవి -మేము నిర్వహిస్తున్న అభివృద్ధి కార్య క్రమాలను తన పద్యాలూ పాటలూతో (పజలలోకి పట్టుకుపోతారు'

ాకాయన తన కుర్చీలో నుంచి నిలబడి నమస్కారం చేసి మర్జీ కూచున్నాడు.

'ఈయన మా ఆస్టాన సంగీత విద్వాంనుడు .... ఆస్టాన నాట్యా వార్యుడు .. ఈయన మా ఆస్టాన రాడీ....'

> —పి కుసుమకు**మా**రి హైదరాబాదు**-**45

పన్నెండుగురు వివేకవంతులు ఒక గంటలో చెప్పలేనన్ని మ్రక్నలు ఒక మూర్జుడు నిమిషంలో అడగగలడు.

—లెనిన్

మనం ఎక్కువ వృధా చేసేది టైము. – వాల్టె

#### 26 26 26 36 + 36 36 36 + 36 36 36 36 36 36

# జి. పుల్లా రెడ్డి

## స్వచ్ఛమైన నేతి మిఠాయి

హైదరాబాదు

కర్నూలు

ఫోను: 230833

ఫోను: 20288, 21445



#### al al al al 41 al 42 al 42 al 45 al al

చందూర్ దంపతులకు: ಮಿಾ 'జగతి **మా**కందరికీ జగతిగా ఉంటున్నది. అర్దె ఒక్క సంవత్స రాల క్రితం మీర్ మ్రదాసును వదిలి తిమి మా దంపతులం. మీా 'జగతి' తిరిగీ ఆ మృదాసు ఆ నాటి గదై రంగయ్య, దేశోద్దారక నా**గే**శ్వరరావు, వెంకన్న, దుర్గాబాయమ్మ లాగ, ఈ నాడు బియిస్ ఆర్ కృష్ణ, నత్యనారా యణ ద్వయం, మరెంద్రో కావలసిన వారు వున్నారని హెచ్చురిస్తున్నది.... నవ్యాంధ్ర వచనానికి ఆది పురుషులు ತ್ರಿ ವಿರೇಕರಿಂಗಮತ, ಆ ನಾహಿತ್ಯಾನಿಕಿ ్కౌత్త మలుపు తెబ్బిన జ్రీ వృన్నవ, కెందరికో యల దేవత! అయన్ను పూజించు మా డా။ సత్యనారాయణ పల్కులను మాకు అందించినది మా 'జగతి'. శ్రీ లక్ష్మినారాయణగారి 'మాలపల్తి' నాకూ, 'నాయకురాలు' భారతీదేవికి ్రపాణ్యదము. మన (పధాని నర సింహారావు గారు ఆ్రపీకా 'హరార'లో యెంత అందంగా దాక్షి ణాత్య భారతీయుల కండువా ధరిం బారో గమనింబారా టి. వి.లో ?.... ఎందరినో తలచుకునేటట్లు వేస్తున్నది 'జగతి'

> —యన్ జి రంగా స్యూఢిల్లీ

చందూర్గారికి నమస్కారములు. ప్రతినెలా 'జగతి' త్రతిక ఒక ఆనంద వీవికలా మమ్మల్ని పల్క రిస్తోంది. కారణజన్ములైన మీరెద్దరూ ఎందరి జీవితాలో తీర్చి దిద్దుతున్నారు. హృదయ పూర్వక ధన్య వాదాలతో...

—ఉషారాప్ బొంబయి–77

ఉభయ చందూర్గార్లకు నమన్ను మాంజలులు. ముఖలో పుట్టి పుబ్బలో మాడిపోయే చందాన కాక, మూడు పుష్కరాల సాఫీ జీవితాన్ని గడపి, నాలుగవ పుష్కరంలో బ్రవేశించిన 'జగ తి'కి మా అభినందనలు. సినీ పనోరమాను వినూత్నరీతిలో, అద్దం పట్టినట్టు మా కళ్ల ముందుంచారు.

> —మండల రామారావు తలగడ దీవి

శ్రీ యన్.ఆర్. చందూర్గారికి : నమస్కారం. 'నా రాట్న చక్రం' ద్వారా విస్మృత దేశభక్తులు తల్లా ప్రగడ ప్రకాశరాయుడు గారి సేవా నిరతిని, త్యాగాన్ని ఈ నాటి వారికి అందవేయటం అత్యంత నముచితం - అభినందనీయం. శుభం

> —జానమద్ది హనుమవ్ఫాస్త్రి, కడప - 4



#### **૾ૺૺ૱ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૽૾ૹ૽૽૾ૺ૱ૹ૾ઌ૽ૻઌ૿ઌૹ૿ઌ૿૱ૹ૿ઌ૽૱ૹ૾૽ઌ૿ઌ૿ઌૺઌઌ૿ઌૺ૱ઌ૿ઌૺ૱ઌૺઌ૽૱૱૱ૹ૱ૹઌૺઌૺ૱૱૱ૹ૱ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾૽ૹ૾ૺ**

#### ಕ್ಷತ ಜಯಂತಿ

ఆర్థిక శా,న్ర్మవేత్త గా, చర్మిత తత్వ వేతగా, రాజనీతి విశారదునిగా, గురు వులకే గురువుగా భాపిలినారు ఆవా ర్యజీ. బ్రముఖ వద్యావేత్తగా, స్వాతంత్య సమర యోదునిగా, సంఘనంన్కర్తగా విలసిల్లినారు మామిడిపూడి వారు. ఉత్తమ కళా శాలాధ్యక్షుడిగా, అనుపమ ఆవార్యు నిగా సుబోధనా పటిమ గల ఆధ్యాప కునిగా, జీవితాంతం విద్యారంగాభి వృద్ధికై పాటు పడిన కృషీవలునిగ, విద్యార్థులకు, అధ్యాపకులకు ఆదర్శ (ಪಾಯಂಗ್ ವಿಲುಗೌಂದಿನಾರು ವಿಂಕಟ రంగయ్యగారు. నహకారోద్యమ ్రష్టగా, ప్రతికా సంపాదకునిగా అసంఖ్యాక వ్యాసకర్తగా, బహుగ్రంథ కర్తా, గ్రంథ విమర్శకునిగా, కుల మతరహిత విశాల హృదయ శీలిగా వికసించిన 'పద్మ భూషణులు'. రెండు దశాబాలు ವಿವಿಧಾಂಕಾಲಾಪ సందేహాలను నివృ త్రి హై చేసిన జ్ఞానఖని. కలాస్న్లీ పదిమం తన పడునెన ్పదిమంది (పయోజనం కౌరకు (పయోగించిన సార్థక జీవి. --- సంపాదకీయం

—నింపిచికయిం 'తెలుగు విద్యార్ధి'

#### విజయ బాపినీడు

పరిస్థితులు నెట్టుకు వస్తే దర్శ కత్వం చేపట్టవలసి వచ్చింది విజయ బాపినీడు. మొదటి రోజు సెట్ మీదకు వష్పేదాకా హీరో చిరంజీవికి తెలియదు నిర్మాత, దర్శకుడు కాను న్నారని. "అయినా తమాయించుకొని నన్ను బ్రోత్సహించారు విరంజీవి. నాకే కాదు కెమెరా రఘుకు. రచ యిత ఆకెళ్కూ అది తొలి చి|తం'' అంటారు విజయ బాపినీడు. అనలు మౌ? చేయవలసింది 'నుగ మహా రాజు' - అయన తమిళంలో బిజీ .అయి పోయి, 'డేట్స్' సమస్య రావటంతో తప్పనినరి పరీస్థితుల్లో డైరెక్టర్ కావ లసి వచ్చింది. సినిమా చర్మతలో ఇలాటి నివ్వౌరపాటు కలిగించే సంఘ టనలు అరుదుగా జరుగుతూనే ఉంటాయి. మేక్ సెన్నెట్ను డైరెక్ట ర్గా వి్తం తీద్దామనుకొంటే – వీలు పడక, విధిలేక 'స్టార్ట్', 'కట్' రెండు మాటలను నేర్చుకొని జగద్విఖ్యాత దర్శకుడయ్యారు సిసిల్, యల్.... వి(తం తీయటం ఒక ఎత్తు, కొత్త రీతుల్లో పబ్లిసీటీ ఇప్పి మహణ౧ పోయటం ఒక ఎతు.

> —వ్యాన భాగం 'మూవీ మార్కెట్'

## పాతికేళ్ల నాటి పిక్చర్

### వాహినీ వారి 'రంగుల రాట్సం'

వాహినీ విత్రాలు ఆది నుంపీ <sub>[</sub>పత్యేకత గలవి; ఆ [పత్యేకత నిల బెట్టుకుంటున్నాయి. ఎన్నికలను హాస్య వలయంలో యిరికించి, అన్నదమ్ము లను పోటీదారులుగా నిలవెటడం ఈ విక్రంలోని క్రపత్యేకత. అయితే, నిజాయితీ పరుడైన వాసు, పోటీ మంచి విరమించుకోవడంతో, రివ్వన ఎగురుతున్న గాలిపటానికి తోక తెగ నటవుతుంది. 'నడిచే దారుల గమ్య మొక్కటే, నడిపే వానికి అంద రొక్కటే' - అని మాటవరసకి అన్నారేగాని, ఆ సూకి సారం నిరూపణ కాలేదు.... ఆర్థిక మాంద్యం తర్వాత, పిల్లల చదువుకోసం గ్రామ సీమ నుంపే పట్నవానం తరలి వచ్చిన ఒక కుటుంబ గాధ అంటూ ఎతుకొనేసరికి, ఒక వాసవ రాపం చూడబోతున్నా మనిపిస్తుంది .... విన్నతనంలో జయ 'నల్లని స్వామీ నారాయణా' అని పాడి. నప్పడు, నుందర రామయ్య హఠా న్రాజానంతరం, సూర్యం చదువు కోసం పాలిప్పే పశువుని అమ్మిన మొదట, వాసు బఫూన్ వేషం ధరిసేనూ, యింకా ముందు ముందు ఏద్ నవ్యత కనపడుతుందని ఆశి స్తాము. కాని, మూడు పెళ్లి ముహూ \_\_\_ రాలతో, మూడు జంటల స్థాపణయ

సల్లాపాలతో, మధ్య మధ్య తిరుదలి వెంకటేశ్వరునిపై భక్తి (శద్ధలు చూపిన ఈ మూడు గంటల విక్రం లో, హాన్య సన్నివేశాలు ముందంజ వేసి, కొన్ని పాత్రలను బుట్ట బొమ్మ ಲುಗ್ ವೆಕ್ಯಾಯ.. ಮೀ ಅಮ್ಮ್ಯಾಯನಿ ಮಾ అబ్బాయికి బేసుకుంటామన్ యించి కావ్స్ అడిగెన పెద్రమనిషి, ఏ ఫై వేలు కట్న తెమ్మనదమేమిట, ఆ దాహం తీర్చేందుకు శంక్రావు తన ఇలు తనఞా పెటరమేమిటి? ఎన్నటికీ తీర్పలేని ఈ అప్పని, తల్లీ కూరుళ్లు ఎలా హర్షించారు ? 'కనరాని కనిపించినాడ'ని ఆనంద భాష్పాలు రాల్చడం, యుటు వంటి తండి వాటు అస్తుయోజరుని కోనమా? హొంటళకి. షీకారరి తన వెంట రావాలి గాని కట్నల్ చేరం జరిపింబేది తండా? అప్పల స్వామి వంటి మునిపిసల్ ఫైర్మస్ బాలా అరుడు. అన్నదమ్ముల బాహుబల (పదర్శనతో, వివరికి నీతబోధలా ముగు స్తుంది.... అంజలీదేవి, చెంద్రమోహన్ రెడ్డి, రామ్మాహన్, సుకన్య, వాణిత్రీ, పుష్పవల్లి పాత్రావితన్యాయం చేశారు. కమనీయ గానమూ, కనువిందగు దృశ్యమాలిక గల ఈ విజ్రానికి దర్శకులు బియన్ రెడి.

\_\_యన్నార్ చందూర్ నమీక్ష 'జగతి' - ఫిబ్రవరి 1967



#### 

## స్పేస్ ప్టేషన్

అమెరికా నిర్మించదలవిన అంత రిక్ష కేండ్రం (స్పేస్ స్టేషన్) 'బ్రీడమ్' నమూనాలో కొన్ని మార్పులు జరిగాయి. తొలుత అను కున్న దానికంటె కాన్త విన్నదిగా వుండే రోదసీ కేం[దాన్ని నిర్మించా ,లని 'నాసా' భావిస్తున్నది. నిర్మాణానికి సంబంధించిన సంక్లిష్ట స్థితిని వ్యయ భారాన్ని తగ్గించడానికి ఈ నిర్ణయం. 'స్పేస్ స్టేషన్ (ఫీడమ్ని' మొత్తం 3,700 కోట్ల డాలర్ల వ్యయంతో నిర్మించాలని తొలుత ఖావించారు. అయితే మాతన నమూనా ప్రకారం ఇందులో 600 కోట్ల డాలర్ల ఖర్చు తగ్గుతుంది. [కొత్త నమూనా బ్రహారం ఇందులో నిర్వహించే మ్రయోగాలన్నీ కేంద్రం మధ్య భాగంలోని '[పెష రైజ్డ్ మాడ్యూల్'లోనే జరగవలస్ వుంటుంది. ఇక్కడ జీవశాన్న, నంబం దీరకాల ధిత విషయాలెప్, అంతరిక్షవాసం వ్యోమగాముల పైన చూపే ప్రభావం మీద, అంతరిక్షం లోని భార రహీత స్థితిలో న్వచ్ఛమైన

లోహాల ఉత్పత్తికి గల 'వాణిజ్య అవ కాశాలను' గురించి చ్రయోగాలు జరుగు తాయి. కాగా, పరిమాణాన్ని తగ్గిస్తున్న కారణంగా ఈ 'స్పేస్ స్టేషన్'ని భవిష్య త్తులో చందుని పైకి, అంగారకుని పైకి నిర్వహించే యాత్రలలో ఒక మజిలీగా వాడుకోవాలనే ఉదేశానికి వెప్పినట్టయింది. 'ట్రీడమ్' కక్ష్యలో పర్మిభమిస్తుండగా అందులో మంది వ్యోమగాములు నివసించడానికి పని చేయడానికి వసతి వుండాలని ಅಯಿತೆ మొదట్లో అనుకున్నాను. మాతన నమూనా బ్రాకారం నలుగురు వ్యోమగాములకు మాత్రమే చోటు కల్పిస్తారు. ఎనిమిది విద్యుదుత్పాదక సౌరశ కి పరికరాలకు బదులుగా ఆరు పరికరాలు మాత్రమే వుంటాయి-విద్యు డుత్సాకశకి 75,000 వాట నుంచి 56,000 వాట్లకు తగ్గుతుంది. 300 టన్నుల బరువైన అమెరికా అంతరిక్ష కేంద్రం 'టీడమ్' నిర్మాణం 1995 లో ప్రారంభమవుతుంది - 2000 సంవత్సరం నాట్రికి అందులో వ్యోమ గాములు శాశ్వత నివాసం ఏర్పరచు కుంటారు. (అమెరికా సమాచార శాఖ.

#### ఇ మ ము

స్పాంజ్ ఇనుము ఉత్పత్తి పెంచ డానికి కృషి జరుగుతోంది. ఈ ఇనుము ఉత్పత్తి చేసే కర్మాగారాల నంఖ్య 3 నుండి 5కు పేరిగింది. వీటిలో సాలీనా మూడున్నర లక్షల టన్నులకు పైగా స్పాంజ్ ఇనుము ఉత్పత్తి జరుగుతుందని భావిస్తున్నారు. వాయువు ఆధారంగా పనివేసే స్పాంజి ఇనుమ్ము కర్మాగార నిర్మాణం చురుగ్గా పాగుతోంది. ద్వితీయ రంగంలో దుక్క ఇనుము తయారీ యూనిట్ల స్థాపనకు కూడా (పభుత్వం (పోత్సా హిం ఇస్తోంది. దీనివల్ల ఉక్కు కర్మా గారాల్పే దుక్క ఇనుముకు గల ఒత్తి తగుతుంది. భారతదేశంలో ్— ముడి ఇనుము వనరులు సమృద్ధిగా వున్నాయి. దేశంలో మొత్తం 17.6 **బిలియ**న్ టన్నుల ముడి ఇనుము నిధులు ఉన్నాయనీ, వీటినుండి 12 విలియన్ టన్నులను వెలికి తీయ వచ్చుననీ ఇటీవల జరీపిన పరిశోధన లలో వెల్లడెంది. 1989వ సంవత్స రంలో సుమారు 5 కోట్ల టన్నుల ముడి ఇనుము లభించింది. ముడి ఇనుము ఉత్పత్తిలో గోవా అ్గ స్థానంలో ఉండగా, మధ్యప్రదేశ్ కోటి 30 లక్షల టమ్నలతోను, కర్నాటక కోటి టన్నులు, పేహార్ 86 లక్షలు, ఒరిస్సా 75 లక్షల టన్నులతో తరువాతి స్థానాలు ఆక్రమించాయి. గోవా కర్నాటక రాష్ట్రాలలో ఉత్పత్తి, అయిన ముడి ఇనుమును

కేవలం ఎగుమతులకే మ్రత్యేకించగా, ఇతర ౖపాంతాల్లోని ఖనిజం దేశం. లోని ఉక్కు కర్మాగారాలకు విని యోగ పడుతుంది. ఇరాన్, జపాన్ ದೇಶಾಲು ಮುಖ್ಯಂಗ್ ಈ ಮುಪಿ ಇನು మును దిగుమతి చేసుకుంటున్నాయి. మార్మగోవా, మద్రాసు, విశాఖపట్నం ఓడరేవుల నుంచి దీనిని ఎగుమతి వెయ్యటం జరుగుతుంది. రుడ్రాముఖ్ లో నూటికి నూరు శాతం ఎగుపుతి విభాగం కుుడెముభ్ ఐరన్ ఓర్ కంపెనీని 1976 ఏట్లలో నెల కొల్పారు. ఆధునిక కాలంలో దేశ సౌభాగ్యాన్ని బంగారంతో కాక, ఉక్కు ఉత్పత్తి ఆధారంగా అంచనా వెయ్యటం జరుగుతోంది. పరిశ్రమ లన్నిటికీ కావలసిన ఉక్కు ఉత్పత్తి నమృద్ధిగా జరిగినట్లయితే, సర్వత్ ముఖ పార్యశామి కాభివృద్ధికి మార్గం సుగమమవుతుంది. దేశంలో ముడి ఇనుము నిల్వలకు కొడువలేదు. పీటిని వినియోగించుకుని ఉక్కు ఉత్పత్తి**ని** అధికం చెయ్యటానికి ఎటువంటి లోపం లేకుండా కృషి జరగాలి. (బలదేప్ నహాయ్ - పిఐమి

## పాల ఉత్పత్తి

అవులలో పాల ఉత్పత్తిని బెంపొందించేందుకు రూపొందించిన ఒక 'సింథటిక్ హార్మ్'న్' పాలను వినియోగించే వారికి గాని, ఆవులకు గాని ఎట్టి హాని కలిగించదని వరిశోధ నలు వెల్లడిస్తున్నాయి. 'హెపీన్ సోమ ఎ టోటోపిన్' అనే ఈ సింథటిక్

హార్మోను ఈ దశాబ్దంలో పాడి పరిశ్రమ ఉత్పాదనలను గణనీయంగా పెంచగల 'బయోటెక్సాలజీ' (పక్రియ లలో అగగామి. 'బొవీన్ ట్బోటోపిన్' పె అమెరికా ఆహార, ఔషధ నంన ఇంకా పరిశీలన జరుపు తూనే వున్నది. జన్యుశాడ్ర, ప్రక్రియల ద్వారా ఈ (ప్రొటిన్), పాలిష్పే గోవు లలో పాల ఉత్పాదనను పెంచుతుంది. శరీరంలోని సాధారణంగా ఆఫ్లల పిట్యూటరీ (గంథులలో ఈ 'ఎదుగు దల హార్మోను' సహజ సిద్ధంగానే తయారవుతుంది. అయితే ఆవులకు ఈ 'ౖగోత్ హార్మోన్'ని ఇప్పినప్పడు ఆవు శరీరంలో ఈ హార్మోనులు హెచ్చుస్తాయిలో

దిగుబడికి దోహదం చేసుంది. ఈ కృతిమ హార్మోనును ఆవు శరీరంలోకి ఎక్కించిన అనంతరం మొదటి కొది వారాలలో ఆ ఆవు పాలలోని క్రొవుం పదార్ధం శా**తంలో** కొద్ది పాటు మార్పులు వుండవచ్చునని, మార్పులు కూడా తాత్కాలికమని తెలిపారు. అవుల ఆరోగ్యం మీద ఈ కృత్రమ హార్మోన్ ఎట్టి దుష్ప్ర వాన్సీ చూపదని సృషం బౌవీన్ సోమట్ టోపీన్ అందుబాటు ಲ್ಕಿ ರಾಗಾನೆ ದಾನಿನಿ 'ಡರಿ' లలో వినియోగించడం ఆరికంగా లాభసాటి కాగలదు..... (అమెరికా సమాచార శాఖ



# 

పనిచిడ్డలకు యేర్పడు కామెర్లు (జాండీస్) ఆకలి లేమి, మలబద్ధకము, మలము తెల్లగా పోవుట, మూత్రము విసర్జించినబోట తెల్లగ మరక కట్టుట— మొదలైనవి లివరువ్యాధి సూచనలగును.

ఈ వ్యాధిని నిర్మూలించుటకు 'జమ్మి' వారి డాక్టరును సంప్రదించండి.

్రపతినేలా వారి డాక్టర్లు మీ ఈగ్లకు వచ్చెదరు. జమ్మి ఫార్మన్యూటికల్స్

జమ్ము ఫార్మమ్యాటికల్స్ 'జమ్మి బిల్డింగ్స్'

61, రాయాపేట హైరోడ్డు, మద్రామ - 600 004 - ఫోమ్ వెం. 72539

ዸቚዹ፟ቚቚዹጜቝቜጏቚቚቚቚቚቚቚቑቑቔቔቑቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚቚ

# 'నా రాట్న చ(కం' తలా(పగడ (పకాశరాయుడు

గాంధీ గారికి సత్యాగ్రామాద్యమం, నిర్మాణ కార్య క్రమం రెండు నేణాల వంటిపి ; రెండూ పరన్నర ఆణితాలు. స్వాతం[త్య పోరాటంలో ఒక భాగమైన 'వ్యక్తి సత్యాగ్రహానికి' ప్రవ్రవథములుగా ఆయన వినోబా భావెని ఎస్నుకున్నారు : జవహర్లాల్ నెమ్రూ రెండవవారు. 'జాతి పిత'గా దేశం గాంధీజీని గౌరవించి, నర్వోదయ సిద్ధాంతానికి కాస్త ఈచిరి నివ్చిందే గాని, గాంధేయ పథం విన్మృతి పథాన పడింది.... రాజకీయ పదవులు ఆశించకుండా, గాంధీజమ్కి కట్టుబడి, నిర్మాణ కార్యక్రమానికి అంకితమైన మహాసుభావులలో తల్ల్మాదగడ ప్రవాశరాయడు గారొకరు.... వారి జీవిత గాధలోని సంక్ష్మి ప బాగాలివి.

స్ట్ఫీస్, స్కాట్లాండు దేశపు జీతంలో, తన ముఖ్యా వసర మున్నంత వరకే తీసుకొని, నెల ఖర్సు క్రింద దానిని గ్రాండ్ హెళ్టాటలు కిచ్చివేసి, మిగత డబ్బు యూనివర్సిటీకి జమ కట్టే వాడని మేము విన్నమాట. స్ట్రీఫెన్ మహా శయుని జీవితాన్నత్యాన్ని బట్టి దాని విలువ అమోఘం. ఒక రోజున

మామూలుగా ర్లాగుకు వచ్చి, బోర్డు మనిపి. అతని కలకత్తా మకాం మీద పాఠం (వాయడం మొదలు '(గాండ్ హూటల్'లో. తన నెల పెట్టాడు. నేనూ మరికొందరు విద్యా ర్థులూ ఆధ్యాపకుని యెదుట ముందరి బెంవి మొదనే కూర్చునే వాళ్లం .... ఈ న్న ట్రుండి నారు.... ప్రే క్షల మధ్యలో చెవిపోటు (పారంభమై పరీక్షకు అంతరాయం కలుగునేమో యన్న జంకుతో దగ్గరనున్న ఒక బోసో, ఘోషో పోరుగల పెద్రడాక్టరు ఆస్పతికి వెళ్లి మందు వేయమన్నాను.

నావూరు, పేరూ, చదువూ అడిగె దయతో బలెపె పరుండబెటి నేను బెంగాలీవాడను కానని తెలుసు కున్నాడు. వెవి పరిక్ష వేయబోతూ "Do you know that a Special Congress Session is going on Calcutta? అన్నాడు. at ''I don't know, sir'' అంటిని. పెగ్గా చెవి పోటు బాధ, ఒక బ్రక్క పరీక్షలు – బాధ నివారణ కోసం ఆదుర్గా - అటావుంది ఆరోజున నా జవాబుతో ఊరకుండక. Ί have you ever heard Gandhi .' అన్నాడాయన. our College yes, I heard Principal speaking about him of a public meeting at Kakinada, in 'connection with the Indian Settlers' non-violent the South (resistance) against African Government under his guidance," నేన్ను, అన్నా ను 'You know what he wants to do?'

"He wants to Non-Co-operate with the British Lion."

నా బెవిలో మందు వేసి మరి కొంబెం మందిప్పి నస్ను పంపివేశాడు. అట్లా గాంధిపేరుతో మాత్రమే నాకు పరిచయం చేశాడాయన - నా బెవి పోటు మూలాన. డాక్టరు దృష్టిలో గాంధీ అనేవ్యక్తి బ్రిటిష్ సింహంతో \$ కొనడం ఒక ఉన్మాద.చర్య. ఒక్క చేతి మొదుగా ఎత్తి పట్టుకున్న అ గోవర్ధనగిరి రక్షాశక్తిధారుని మావా యగా వైనా, అశిక్షితమై యున్న నా మనను తగులకుండానే ఏదో చదువు కొని ఏదో ఉద్యోగాన్వేషణ కోసం పోయే నర్వసామాన్య దృష్టితో కల కత్తా విడివి పోయినాను.

ఇంతా చెప్పి ఒక్కమాట చెప్పడం మరవాను. మా పెండి సమయం (1914)లో నా భార్యకు తల్లి **త**్కడులు పెటిన బంగారు వసువు లుండేవి. మా కలకతా నివాసం నాటికి ఆమె విన్న పిల్లయినా, ఆవస్నీ ఐవ్చికంగా అమ్మకానికి యివ్చి నా చదుపు ఖర్పుకూ, యింటి ఖర్పుకూ, ఆ డబ్బును వినియోగ పరిచింది. ఆమె నగలను కలకతాలో బజారులోన అమ్మి పెట్టడంలో పూర్వనహాధ్యాయి ెుండ్యాల్ నత్యనా రాయణరావు I.C.S ఆ నమయంలో కలకతాలో నాతో నుండి సహకరించాడు. సహా ధ్యాయులుగా మా మధ్య నుండిన గాఢమైత్రిని గూర్పి 1910-14వీరేశలింగంగారి హీతకారిణీ న్కూలు చదువు సందర్భంలో చెప్పుకునే వున్నాను.

మరొక్కమాటతో నా చదువులకథ ముగిస్తాను. నా గృహిణి వెంకా యమ్మకు ఇంగ్లీషు రాదు. బెంగాలీ కుటుంబంతో అనుక్షణ కలిసియుండి నందువల్ల బెంగాలీ మాటలాడటంలో మంచి (పావీణ్యం సంపాదించింది. కొంబెం (వాతకూడ నేర్చిందేమో! దాని యవసరం లేనందువల్ల నాకు పట్టుపడలేదు.

#### రెండువ భాగం

(అనుభవాలు, అభ్(పాయాలు, ఆశ్యాలు)

#### 1

కలకతా నుండి రైలుదిగి, నేను నా భార్య ఒక రాత్రి వేళ రావులప్రదు స్వగృహానికి చేరుకున్నాము. ఫలానా రోజు ఫలానా టెము అని చెప్పి ముందుగా ఉత్తరం ద్రాస్ వబ్బాము. **మా** అమ్మ యేడుస్తూ పండుకొని యుంది. అంతకు ముందురోజులో నేను యజ్లోపవీతం త్యజించినట్లు ఆ యుత్తరంలోనే వెప్పియుంచాను. ఆ ಸಂಗತಿ ತಿಲಪಿಯುಂಡಬಹು ಮಾ ಅಮ್ಮ దుఃఖానికి కారణం. జందెం తీసివేయ డమంటే సంఘ బహిష్కారం. అందుకు నేను సిదపడే యుంటిని. అన్నం వాకిట్లో పెట్టినా తింటానని, కుటుంబానికి దూరం కానని, నమ్మ పరాయి వాడుగా మాత్రం చూడ వదని ఆ జాబులో బ్రాశాను. మా అమ్మ రోదిస్తూనే వుంది. మే మింటికి చేరేసరికి మా చిన్న మేనమామ (మమ్ము ్ౖపేమదో ౌపంవిన పెద మేనమామ 1985లో చనిపోయి నాడు) గదిలో పండుకొని యుండి 'ఎందుకమ్మా యేడ్పు – వాడు మన వాడుకాడు' అని ఒక్క మాటతో నమ్మ శోపించి ఊరకొన్నాడు. నేను జందెం వర్షించడంలో అఘాయిత్య మేమీా లేద్సీ, ఎవరి యిష్ల వార్దస్ వెప్పింది నా విన్న వెల్లెలు (పెద్ద **వెల్లెలు** 1910లోనే ఏరాయంది)

వెంకమ్మ. బదువురాకబోలునా మా అమ్మ అజ్ఞాని కాదు. కనుక మా వెల్లె లిమ్మిన ఓదార్పు బాగా ఎనిచేడింది. జందెం ధారణ, వినర్డర గూర్పి మరి కొంవెం వెప్పుకోచాలి. దానిని 'యజ్ఞోపవీత' మన్నారు. 'డ్లెనయబ్లు' మని దానికి 'గీత'లో మహూత్కృష్ణ మైన అర్ధముది. 'నహయజ్ఞాణ గ్రహన్సృష్ట్వా' అనీ, 'లనేన సనవిద్య ధ్యం' అని కూడ వుంది. అట్లి జ్ఞాన యజ్ఞ ఖాచానికి గుర్తు యడ్లానువీతం. రవీండ్రుని 'విశ్వభారలి' అధ్యా పకుడు విధు శేఖర భట్తావార్య 'The Sacred Thread' అదే మకుటంతో బ్రానిన బ్యానం యొక్క

ఆంగాను వాదం Modern Review

లో దశాబ్దాలకు పూర్వం చేను సవ

వాను. తక్కువతో పోల్పుకొన్ని దలసి

వేసే జాతీయ పతారం చెంటి గెపెట్త

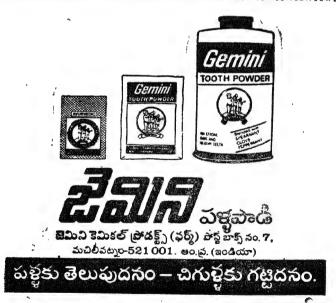
అది కావచ్చు. ఆర్య సమాజ ై ఛానా వార్యుడు స్వామి (శబైానంద సహదాడు

గాంధిని ట్రహ్మింపాడట: ఏ జంసెం

ఎందుకు తీసివేశావని.
 'కులభేద నిర్మూలన సూచకంగా యజ్లో పవీత ధారణ, నిత్వాగ్కి మ్మాత వేద మంత్ర పఠనంతో గూడిన ధర్మ విధి. నా శరీరాన్ని చుట్టువేసి ఓట్టు కున్న ఒక విషనర్ఫంవలె కినిబడటం చేత దానిని నేను చర్దించాను' అని శ్రద్ధానరిదునికి గాంధి యిబ్బిన జవాబు. అంటే కుల భేషజాలను, ద్వేషాలను సంఘంలో నిలిపి వుంచిన విషనర్భమని గాంధి ఆఖిప్రాయం. జందెమున్నవాడు. ఆదిలేనివాణ్ణి చిన్న హాపు మావే కార్పణ్యం రాను రాను సంఘ గరీరంలో వ్యాపించివుంది. ఈ నాడు 95 శాతం బ్రాహ్మణ నామ ధారుల్లో ఆ వస్తువాక తెలియని ఆహంకృతికి తోడ్పడుతోంది. అంట రానితనం, మాడరానితనం, వెప్ప రానితనం అట్టి అజ్ఞానాహంకార విష వృక్ష వీజాలు. ప్యూరం మా యింట్లో మునలమ్మ 'మాలవాడ'ని కూడ ఆనలేక, వెప్పరాని వాడనేది! అందు లకనియే Caste must go! అని ఖండించి వెప్పాడు గాంధి. కాని ఆది కాలపు "చర్ల ధర్మం.... గుణకర్మ

విభాగగం?" — అది మరల వేంగి సే భారతదేశానికేగాక మొత్తం ద్రపంచా నికే శాశ్వతాదర్శ మన్నాడాయన. కాని స్వార్ధ పరతవల్ల మానవుని ద్రకృతి మారి, మారి, ఇకమీందట అట్టి రక్రామంత్రం అవరణకు మరెక్కడా రాదని వెప్పి వెప్పి, (వాసి వాసి. యిక వెప్పడం మానుకున్నాడు గాంధి! మహాబుద్దిశాలి John Ruskin వెప్పిన ''Upto this last'' ధర్మానికి ఒక విదంగా నరి వెప్పే ఆర్ధిక సిత్ధాంత మిది. వర్ణ ధర్మం లాగునే ఆశ్వమధరామ్లో విష్కరణకు

學是學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院學院



జగతి - ఫి[బవరి 1992

ఇం డి యా యే పుట్టినిల్లు. ''The Fourfold Way of India'' అని చెప్పి మన రపీండుడు ఉపమానా లతో, ఉదాహరణలతో ఒక మనో హరమైన వివరణ వాశాడు Modern Reviewలో దశాబ్దాలకు పూర్వం. ఆ బ్రితణ నా మనసుకు పట్టియుంది. ఇప్పటికీ 'దేవుడు లేడు' అని నోటపలికే వాడు మాత్రమే కాడు నాప్తికుడు. ధర్మం బేర వట్టి గొడ్డా ర్పులరవే ఆస్తిక నాము అందరు మొదట రకం నాస్తికులు.

ఇంటి నుండి ఒకసారి నా రెండో స్వస్థానం రాజమండ్రికి వెళ్ళిరావాలి కదా! ఏదోకాన చదువు మిష మింద నా కచ్చివచ్చిన యూరు అది. వీరేశ <u>తింగం హై</u>మ్కాలు కార్యదర్శి సుందరశివరావుగారు కనిపించి ీరండయ్యా, మన స్కూలు మీా కోసం ఎరురుచూన్నాం' దంటూ వా కోసం అధ్యాపకస్తానం ఒకటి చూపించారు — 1921 జీనవరి నుండి ఏట్రపీల్ వరకూ జరిగిన short term అది. న్కూల్తో వేరానే కాని మనస్సు దాని మాద నిలువలేదు. మద్దూరి అన్నపూర్ణయ్య గారు మొదలిడిన 'కాంగ్రాసు' ్రహత పత్రికను సైక్లొన్లయిల్ తీయడం, తోవి నట్లు అందులోనే ఏదేదో బ్రాయడం; బహీరంగ సభలకు హాజరుకావడం -ಯಲ್ Kಡಿವ್ಯ ಆ short term న్కూలు నెలలు. యూనివర్నిటీ చదువు తరువాత బడిపంతులుగా (అదీ వ్రోశలింగం న్కూలులోనే, మరెక్కడనో కాదు) జీవితం గడపవలె

నని నా నిశ్చయం. బుద్దికలిగి చేస్తే అదే ఉత్తమవృత్తి. ఈ రెండేక్సు M. A.కు తోడు మరొక్క సంవత్సరం కషపడితే, రెండు డిగ్రీలు సంపాదించి 'లాయరు'త కూడ కావచ్చును కదా యని కలకతా నహాధ్యాయులు నన్ను హెచ్చరించేవారు. లాయరు పని నాకు భరించదని సమాధానం చెప్పేవాణ్ణి. కలకతా రోజులలో నేనెందుకో ఒక రింటికి వెళ్ళవలసి వచ్చింది. ఆయనది లాయరు వృత్తి, ఆయన ఆఫీసు బల్ల పెవ ఒక గాజు Paper Weight నా కండబడది. దాని లోపల ·Time is Money' అనే వ్యాకం చెక్కబటి యుంది. అంటే ప్లీడరు వృత్తిలో డబ్బు సంపాదనకే ఎక్కువ [పాధాన్యమని నా కర్ణమయింది. అట్లాగునా, లం తేనా! - అనుకున్నాను. రాజ మండ్రిలో నేను బాగా ఎగిరిన ఒక ప్లీడరు మ్మితుడుండెను. ఒక నకాలత్ వటి ఫీజు వాలవరకు ముందే వనూలు **పే**నుకున్నాడు. ఆ దావాలో తన పార్తికీ వ్యతిరేకంగా తీర్పు చెప్పబడ్డిది. అయ్యా, నా దావా ఓడిపొయిందికిదా నిన్న తమరు పుచ్చుకున్న సూరు రూపాయలైనా నా కిచ్చిపేయడ'ని ్రపాధేయపడ్డాడు క్లయంటు. 'చచ్చి ఫోయినవాడు (అంటే చెల్లించివేసిన డబ్బు) తిరిగి వస్తాడా?' అని ప్రీడరు వేసిన తిరుగు స్థుశ్నతో మరి చేసేది లేక క్లయింటు వెళ్ళిపొయినాడు.

1920 సెప్టెంబరులో ఒకనాడు ,నా చెవి నొప్పికి మందువేస్తూ గాంధీ అసహాయోద్యమాన్ని గూర్చి కలకత్తా డాక్టరు చేసిన remark ఏ విధంగానూ నా మీద పనిచేయలేదు రాజకీయా లలో నేను అడుగు పెట్టియుండక సోవడమే అందుకు కారణం.

"Breathes there the man with soul so dead, who never to himself hath said 'this is my own, my native land?' అన్నాడు Sri Walter Scott. 'నేను న్వత: మతధర్మవాదిని; ప్రాణావనరం కాద్దీ రాజకీయాల్లో (ప్రవేశించా' నంటాడు గాంధి, ఈ విట్టెలుక తోక, ఉడుత తోక ప్రవాశరాయుని జీవితం కూడ అట్టిదే. ఈ యెత్తుగడ, భారత జాతిని అన్ని విధాలా ఉద్దరించడానికి గాంధి లేవదీసిన అత్యోద్ధారకోద్యమ మని నావంటి వాళ్లకు ద్రువమయింది. 'ఇండియా రాజకీయ స్వేష్మ్మ్ కే నే

నెంత కాలమెనా వేవియుండగలను: కాని అస్పృస్యతా నివారణ పట్ల ఒక్క రోజు కాలహరణాన్ని కూడ సహించలేను' అన్నాడు మహాత్ముడు. 'సంభవామి యుగ్రేయుగే!' భగవంతుని వాగతానికి సరి చప్పే ధర్మ విస్లవం గాంధీది. అట్లా తాత్కా లికంగా వచ్చి పడ్డ నా సూడలు ఉపాధ్యాయత్వం మూలబడ్డది. గాంధీ యుద్యమం కూడ పూట్ పూటకూ, గంట గంటకూ ఆసేతుహిమానలం ಹಿಟಾತ ಲಾಗಿಂದಿ. ಇಕ ಅಟ್ಟಾ ಯಟ್ అనే తటపటాయింపుకు లేశ మాత్రం నాలో బోటు లేకపోయింది. నావంటి వేలాది మానవులను సమ్ముద కెరటం లాగున తనలోకి లాగివేసుకుంది -నా లెక్క్ ముంది? బుదడేవుని హోధా మృతస్పర్మ, ఆ వీధి దాటకుండానే



అతని తమ్ముడు నందుణ్ణి ఎలా లాగి వేసిందో! అన్నతో కలిసి నాలు గడుగులు నడిచే నరికి ఆ దివ్యస్పర్శ తమ్మునికి ఐప్పిక దార్కిద్యం, నిజమైన నన్న్యానభాగ్యం యిప్పించింది. నేను నందుణి కావడానికి ఎన్ని జన్మలెత్తా లో కాని, ఆనాటి గాంధీ భవతార కోద్యమ బుద్ద వాణి ఈ యాధునిక యుగంలో అపూర్వం, కనివిని యెఱుగనిది. కొందరు అవిశ్వాసులకు దాని బాలు, మూలం అందకపోయినా, బహుకొది రోజులలో అది దేశానికొక మహావర్మయింది. అతి తెలివి గల intellectuals, నంశయాత్మలు. స్వార్ధపరులు ఉద్యమానికి దూరమై నారు. అమాయకులు, అక్షరాలు రానివాళు, ఈడుగువిత్తులు మాత్న వృక్షానికి అంటు కొనిపోయినటు దానినే నమ్ముకొని దానితో ఏకమై నారు. ఒక్రాభగీరధుని ప్రయత్నం వల్ల బ్రహంచానికి దప్పి తీరినట్లు, ఒకే ఒక్క గాంధి త్యాగంవల్ల నత్యా గ్రహసారస్యం ఐదు ఖండాలకూ విదిత మయింది.... నా స్కూలు మాష్టరీ ఉద్యోగంతో పాటు రెండు నెలలలో వేసంగి సెలవులు కూడ ಆಯಾವ್ಯ ಯನ್ಯ ಬಡಿ re-opening రోజు వచ్చింది. దేశానికి ముచ్చిన పిలుపు అందరితో పా**టు** నాకును అనుల్లంఘనీయమై ఆ రోజునే న్ను స్కూయి హెడ్మ్ మాష్ట్రరు వద్ద**కు** ుంపింది. 'బాబూ, ఇక్కడి సా యుద్యోగం యింతటితో నరి సెలవియ్యండి!' అన్నాను. 'ఏమిటోయి

- ఏమిటీ సెలవు? ఈ స్కూలు మనది. ఇందులో పనిచెయ్యడానికే మనం రాజమండ్రిలో ఉన్నాం' అన్నాడాయన. 'నేను వేరబోతూన్న గాంధీ యుద్యమ పాఠశాల ముందు ఈ స్టూలు ఒక లెక్కుకు రాదు. అందులో వేరి నేను ఏంవేయగలనో లేదో కాని, అదొక విశాల జేవన దీకా గృహం. యావత్తు దేశం దృష్టి దాని మీదనే వుంది. నేను వెనకబడరాదు. సెలవిచ్చి పంపండి' అన్నాను. వెనుక 1910లో వీరేశలింగం హితకారిణీ హెన్కూలు S.S.L.C లో ఇంగీమ అధ్యాపకుడుగా ఆయన శ్రీ జయంతి మాకు బోధించిన గంగన్నగారు, Tennyson's Poem, 'Charge of the Light Brigade', లోని 'There is not to make reply; There is not to reson why; here is but to do and die' lines జాపకం చేసుకొని, ఆయనకే అప్పజెప్పాను. '(పశ్నలకు, (పత్యుత్త రాలకు బోటులేని 7ాంతి నమరంలో పాలొనబోకున్నాకు. ఇక సమయం లేదు. ఆశీర్వదింసి పంపం డన్నాను. నా అభీషం, ఆశయం మా గంగన్న మానరు గారికి బాగా అర్హమయింది. నిండా ఆశీర్వదించి పంపివేశాడు.

#### 2

ఆ రోజు నా కొక పర్వదినం. స్కూలు నుండియే నేరుగా ధవళేశ్వ రం నడిచిపెళ్లాను ఆ నడక ఆ పీదవ నన్ను తరచు పాదవారిని చేసిన నడక. అదృష్టం అందుకుంది. నేను **వేసిన ధవశేశ్వర** (పయాణం ఎందుకు? అది యాదాలాపంగా తటసించినది. కాదు. అనివార్యంగా తోసుకాని వచ్చిన సంఘటన. నన్నా వహించిన 'రాట్నచ్చక' దప్పి, నన్ను పోయింది. అప్పటికే, నడుపుకొని అంటే ఉద్యమ విజృంభణతో పాటే దేశం మీద రాట్నాలు ఎక్కడికక్కడ తయారవు తున్నాయి. ధవశేశ్వరం కారానాకు వెశి 8 ఆకుల రాట్నం తీసుకున్నాను. నేనిచ్చిన ఖరీదు రు 5/-లు మాత్రం. ఒక్కటో రెండో కదుళ్లు, కొన్ని యేకులు, మాలుచుట్లే పంటికఱ్ఱ, ఒంటెడు బండి మీద వేసు కొని యంటికి చేరాను. చేతనయి, కాకుండాను చర్రాన్ని తిప్పడమే తిప్ప డం! సత్యాగహూద్యమవు రెండం గాలూ, (సహాయ నిరాకరణం, శాసనో ల్లంఘనం) రాట్నంతో మ్రారంభమై రాట్నంతోనే సాఫల్యం హిందాయి. ಗಾಂಧಿ ತಲವಿನ ಭಾರತಾಭ್ಯುದಯಾನಿ**ತಿ**ೆ ರಾಲ್ನು ಮೆ ಪುನಾದಿ; ರಾಲ್ಸ್ರಮೆ ಈದ್ಯಾ పన. గాంధి యిచ్చిన నూతన సందేశం ఆ రెంటికీ ముఖ్య ౖపాణం. ఆ పనులు రెండూ చేసిచూడగలిగిన దేశసులకు అదొక తిరు మం త ఖిక్ష. సూత్రయజుం చూస్తే సూక్ష్మమైన వడ్డ్ గింజలో బియ్యపు గెంజ పని; ఫలితం ముటుకు శేత నహ్మన ముఖాల నమ్మగమగు భార**త** జాత్యభ్యదయం! ఇది [పతి భారతీ యున్ విధ్యుక్తం. ఈ యజ్ఞదీక్షతో మడ సిహో వా లి. మతభేదాలన్స్ 'సుజలాం, సుఫలాం సస్యశ్యా మలాం, వందేమాతరమ్'గా భారత మంతా ఒక తల్లి గన్న సంతానం కావాలి. అందోరు కలిసి కంఠంతో 'జన గణ మన నాయకునికి జయం పలకాలి. అటవు తుందని చెప్పి ఆ (చ[క) దీక్ష్యే రుజువు పరుస్తుంది. శిష్ట రక్షణ చేసే



(దుష్టశిక్షణ కూడాను) విష్ణు చక్రం ప్రతీకయే, కొయ్యగా కానవచ్చే ఈ చక్రం. అది ఆత్మయైతే, ఇది దాని శరీరం. ఇక్కడి వృత్తుల్లో యిదొక వృత్తికాదు. అనలు డబ్బులు తెబ్బే లేక పోగుపెట్టుకునే పరిశ్రమలు భారత సంస్కృతిలో లేనేలేవు. పరిశ్ర మ ల న్నీ ధర్మాలే యిక్కడ. రాట్నం, సేద్యం విడివడని భారత జాతి ప్రధాన ధర్మాలు. 'స్వావలంబన' యే యిక్కడి వేదం, శాన్రం - రెండూను. దాని రెండు నే తాలు, అన్నం, పానం, ఉబ్భాన్యనం సిశ్మాన్యనం భారతావని బలం భాగ్యం!

రాట్న చ్వక బాహ్యరూపాన్ని కంటజూడక పూర్వమే, ఏదో కార్యా రం గాంధి దక్షిణాఫికా నుండి ఒక deputation మీద ఇంగాండుకు **3**9 ತಿರಿಗಿ ವಸುಂಡಗ್ ಇಂಡಿಯಾ విముక్తికి రాట్నమే ఏకైక సాధన మనే పరమ నత్యం ఆయన మనో వీధిని ద్యోతకమయిందట. అంతకు మునుపు నేతమగ్గమే రాట్న మనుకునే వాడట. న్వదేశానికి చేరిన వెంటనే గుజరాత్ మూలమూలల దానికోసం గాలించగా గంగాబెన్ అనే ఒక వృద్ధవనిత తన యింటి అటుకొపె బడి యువ్మ ఏనాటిదో ఒక కొయ్య చట్రాన్ని తీసుకొని వచ్చి గాంధి ముండుంచింది. ఇండియాకు పునర్జన్మ నీయనున్న వస్తువిదే యనే అవి మ్మరణ (discovery) అతనికి నేత పర్వంగా దర్శన మివ్చింది. దానితో

రాట్నం పునఃక్రపత్రిష్ట, అధునిక చర్మత పారంభమయినాయి. నిండు శోభతో ఆనాడు వికసించిన ఈ పుష్ప రాజం ఈ రోజున ఏమయింది -ఎట్లుంది? రేకలు రాలెపోయి తొడిమె మిగిలిందా; లేక సమూలం మాడి పోయిందా? ఇందుకు కారకులెవరు? ఇక అడుగకండి.

తరువాతి నా జీవితఘట్టం : నీవైతే మ్కాలు పనికి రాజీనామా పె**ట్టావు** సరే, కానీ తరువాత కార్యక్రమ మేమిటని సోదరుడు డాకర్ గురు మూర్తిగారు అడిగారు. నాకు పనే ఉండదా, మీరం చేస్తారో అదే నేసూ చేస్తానని తడుము కొనకుండ వెంటనే ఆయనకు నా జవాబు. 1907 - 08 'వందేమాతరో' ద్యమంలో వెలసి మూలబడిన జాతీయ పాఠశాలను revive చేస్తున్నామనీ, దానికి నమ్స ముఖ్యాధ్యాపకుడుగా పని **వే**యమనీ అన్నారు, నహాయ నిరాకరణోద్యమ మ్మిత్తులు. ఆహా! నాకోసమే ఈ తీర మెదు రైందను కొన్నాను. ఆంగ్ల్ర్డ్ర్రభుత్వ విద్యా పద్ధతికి ఎదురెత్తుగా సహాయ నిరాకరణ పంచవిధ ఖహిష్కరణ లలో ఇదొకటి. జాతీయ విద్యాశాలల స్థాపన; విద్యార్థుల చేతనేగాక అధ్యా పకుల వేత గూడా ప్రభుత్వపాఠశాలల బహిష్కరణ్ణి విదేశవడ్డు, వస్తు బహిమండ్రం: బ్రిటీమ కోడ్డుల బహి మైరణ: దావితోపాటు. ఉద్యమంలో వేరిన వ్యాయవాడుల డ్యాతా న్వదేశీ ప్రైవేటు ప్యాయస్థావాల హీసవ-ఇవన్నీ ఒక్క పెట్టున అందుకున్నాయి. ఈ

రాజమండ్డి జాతీయ పాఠశాల 1907 -08 లలోనే, బందరులో నెలకొల్ప బడ్డ ఆంగ్ర జాతీయకశాశాల వంటిది. అదీ, ఇదీ కూడ అదిలో లాల్, బాల్, పాల్' ఉద్యమంలో నెలకొల్స బడ్డవే. అది వరనగా వర్డెల్లింది. ఇది అప్పుడు మూతబడి మరల గాంధీ జాతీయ పాఠశాలగా పునరుద్ధరింప బడది. ఆదిలోనే దీనికోనం జాంేుట లో రాజమండి వర్తకులు 14 ఎక రాల బతాయి తోట, అందులో రెండు వక్కా సెంకుటిళ్ళు కొన్నారు, తోట, ఇండు 1921లో గూడా బాగున్నాయి. దానికి మరల ఒక నూతనత్వం సిద్ధిం చింది. నాతోను మరి ముగురు నలు గురు ఉద్యమాభిమానులతోను (అభి మానులే కారు, దీక్ష వహించిన కార్య కర్తలు) ఒక ఉన్నత పాఠశాల పారంభమయింది. అధ్యాపకులలో తీ మద్దూరి అన్నపూర్ణయ్య, గరికి పాటి సూర్య్మపకాశరావు గార్లు ఉద్యమ దృష్ట్యా నాకు తోడ్పడినవారు. సూర్య ప్రకాశరావు గారు మొదటిరకం స్వచ్ఛంద సేవ కులు. ఆయన జీవితం, శీలం నాకొక ఆదర్భంగా పనిచేసింది. మహాత్మని పిలుపు దేశ వ్యాప్తమగు శంఖారావం - అర్జునుని దేవదత్రం అయింది. తల్లి దండ్రుల మాట వినకుండ higher formలలోని విద్యార్ధులు కూడ పాఠశాలలు వదలి బయటికి వచ్చేశారు. అందరు కలిసి రమారమి నూరు రుంటారు. వారి విద్యావసరాలు తీర్చ టానికి ఈ విద్యాలయం, బేసినన్నాళ్ళు పూర్తిగ పనివేసింది. విద్యంటే పున్కక పారాలు మాత్రమే కాడు. విద్యార్ధుల లో నాతో కలసి నా ప్రక్కనే మొలగిన గూడా కృష్ణమూర్తి, వావతి అచ్యుత రామయ్య, ముంజులూరి జనార్ధనరావు, విన్న కుఱ్ఱవాడు మద్దూరి నుందర రామమూర్తి, ఒట్టెద్దు పార్వతీశం, మరుద్దామన్నా మర పు రా రు. వీరందరూ దీవంగతులైనారు. అయినానా కనుపాపలలో మనలుతున్నారు. కొంతే కాలం తమ పనులు తాము వేసుకొంటూ నన్ను విడివిపోయినారు. విధి విలానం. ఈ కథలు చెప్పుకొనడానకేనా నేను మిగిలియున్నాను?

గాంధీ నహాయోద్యమం జాతి జీవితంలో వచ్చిన ఒక ఉమ్మెత్తు ఈపు. నంభవామి యుగే యుగే – కాల భక్రం ఎప్పుడు ఎక్కడా అంతే! బుద్ధుడు, (కీస్తు, మహామ్మదు, మహా మీరుడు ఇపుడేరి? వారి ధర్మ నంస్థా పన (ధువనక్షతంతో వెలిమి చేస్తోంది. అదే దాని స్థిర నివానం. అయితే నేమి? అన్నీ నిశించినా తిరుగులేనిది దాని వెలుగు. పెద్ద బాలశిక్షలోని 'అమ్మమాట' దానిది. అన్నీ అంత రించినా కాలమున్నంత వరకు అమ్మ పలుకు శాశ్వతం. Truth (God) is cternal. (ఇంకా వుంది

 $\pm$ 

్శీ తర్లా ప్రస్తర్ల రాజారామ్, గాం ధేయ నమాజ సేవా సంస్థ (అవనిగడ్డ,  $521\ 123$ ) సౌజన్యంతో .... పున్తకం వెల: రు. 20-00.

"They sayVedavati was reborn as Seeta to punish Ravana for his misconduct. Dad, why did she sit all alone on a hilltop?"

"Raghu, my boy, she was the daughter of a great sage, Kusha Dwaja and was born at a time when he was reciting the Vedas. Hence that name. Kusha Dwaja ardently desired to give his daughter in marriage to Lord Vishnu but Dambha, the Demon, was opposed to that idea. And this Dumbha killed Kusha Dwaja while the sage was in deep sleep. The Rishi's wife ended herself on her husband's funeral pyre."

"Saha Gamana - as the ancients glorified it. But that young girl Vedavati was left all alone," observed Raghu.

"She was not afraid of being alone but with a deep sense of commitment she was out to carry her father's wish - the wish of being tied to Lord Vishnu in sacrement. Vedavati went to the Himalayas to do her Tapas. One day Ravana appeared before her and she told him in right earnest her father's wish but the King of Rakshasas, in his arrogance and might, dared proposing to her and that brought in fumes of fury in her. Immediately she invoked Yoga Agni and flung herself into it, cursing Ravana for his misbehaviour. And consequently Janaki married Vishnu (Rama) and taught Ravana the lesson of his life," said Raghu's Father.

Swadharma Swaarajya Sangha (Director: BVSS Mani Beehive Bldgs - 29, Prakasam Road, Madras - 600103.



#### డిసెంబరు 01, 1991

ఫిలిమ్ ఛాంబర్ ఆడిటోరియమ్లో 'సిటిఎ' (సిన్ టెక్నిషియన్స్ అసోసి యేషన్) వారి బహుమతి [పదానోత్స వం. ఈ సంవత్సరం రామనాధ్ అవార్, సౌండ్ ఇంజనీరు పివి కోటి శ్వర<sup>డ</sup>ాపుకు - 1940 లో బియన్ రెడి, రామనాథ్, శేఖర్ల కాలంలో వాహిని**లో అడుగు**పెట్టిన కోటీశ్వర రావు సిన్మీపపంచ సాంకేతిక రంగంలో ఎంతో అనుభవజులు. సిటిఎ వారి ఆవార్డులలో ప్రథమస్థానం వహించిన రామనాథ్ అవార్ ఆయనకు యివ్వ డం ఎంతో సమువీతం. అలాగే ఎవి యమ్ అవార్ సంగీత దర్శకులు దేవాకు, బొమ్మయ్ నాగిరెడ్డి అవార్ ఫిలిమ్ ఎడిటర్ త్రీకార్ <sub>క్</sub>పసాద్కు, యల్వి ప్రసాద్ అవార్ భాయాగాహ దర్శకులు విన్సెంట్కి, యమ్జి ఆర్ అమార్డ్ దర్శకులు సిబి మలయిల్కి, కరుణానిధి ఆవార్ సినీ రచయిత పరి మళమ్కి, పేనమ్ పడమ్ అవార్ రచ యిత విక్రమన్కి, కొత్తగా ప్రారంభిం విన కె సుబ్రహ్మణ్యమ్ అవార్డ్ నిర్మాత సుందరమ్\$ నమర్పించారు. ఫిలిమ్

పర్మిశమకు యితోధిక సేవ చేయడమే ధ్యేయంగా గల ఈ 'సిటిఎ', అనేక దేశాలు 'ది యుయర్ ఆప్ షెలర్' జరుపుకుంటున్న సందర్భంగా, తనకీ ఒక గూడు ఏర్పడాలనీ, ఫిలిమ్ డైర క్ట్ర్ కాలనీని ఉద్భవింపజేసిన రాజా రామ్, ఈ విషయంలో దారి చూప గలరని అభిలషిస్తున్నామనీ - అన్నారు అసోసియేషన్ అధ్యక్షులు జనార్ధన రావు - స్వాగతం తెలుపుతూ! కార్య దర్శి యస్ రాజగోపాల్ నభా కార్య క్రమం నిర్వహించారు. వహించిన రాజారామ్ నవ్వులు విందించే వెనకటి సంగతులు వెప్పారు లంప్ అనంతరం 'యమ్జిఆర్' అవార్డ్ గ్రహీత సిబి మలయిల్ దర్శ కత్వం వహించిన 'హిజ్ ఎక్స్ లెస్స్సీ అబ్దుల్లా' మళయాళ చి్తం, ఆహూ తుల కోనమని! అయితే, లంచ్కీ. విత్ర ప్రదర్శనకు వుండే అవకాశం లేకపోయింది - ఆదివారమూ గెసులూ కారణంగా !

అదే ఫిలిమ్ భాంబర్ ఆడిటోరి యమ్లో సాయింతం ఆరుగంటలకు విఆర్ నార్ల సంస్మరణ సెమినార్....

''పారసారథి నాయుడు 'ఆంధ్ర చకాశీనితో 1885 లో తెలుగు జర్న లిజమ్ (పారంభమయింది. 1905 లో గాడిచర్ల హరి నర్వో త్రమరావు 'న్వరాజ్య' అనే పత్రికి పారంభించారు. 1907 లో బొంబ \_ యిలో వార ప**్రతికగా** ్రపారంభమైన 'అంధ ప్రతిక' 1914 లో మదాసు వచ్చి, దిన ప్రతికగా ఏ రోజుకారోజు వార్తు చదవడం తెలుగువారికి నేర్సింది ; 1938 లో 'ఆంధ్రప్రభ', 1975 లో 'ఈనాడు' - ఈ విధంగా పట్రికా పఠన నిత్యకృత్యమయింది. తెలుగు జర్నలిజమ్లో 'నార్ల'కు గల స్థానాన్ని ఈ నమావేశంలో పాలానే ద్ద క్రలు వివరిస్తారు'' - అంటూ స్వాగ తం తెలిపారు బియస్సార్ కృష్ణ ... "నేను లోక్నభలో ఉండగా, ఆయన రాజ్యసభలొ ఉండేవారు. నారవంటి వ్యక్తులు వాలా అరుదు. ఆయన అభ్యు దయ ఖావాలు గల ష్థికా సంపాద కుడే కాదు, గొప్ప సాహితీకారుడు, సునిశిత మేధావి. ఆయన వ్యక్తిత్వం లోని విశిష్టత, స్నేహపాత్రత మరుపు రానివి" - అన్నారు అధ్యక్షత వహించిన జగ్గయ్య. తెలుగు పత్రికా బ్రామంచంలో నార్లవారి స్థానం అద్వి తీయమనీ, తాను యింగ్లీషు జర్నలిస్ట్ గా దూరాన వుండటం వల్ల ఆయన సంపాదకీయాలతో అంతగా యం లేదనీ అన్నారు ఎయన్ రామన్ .... "నాటక రచయిత, నాటక సంఘంలో అంతర్భాగమై వుంటేగాని ్పేక్షకులని మెప్పించే నాటకాలు

నృష్టించలేడు. చూస్తున్న వారిలోని స్పందన బ్రత్యక్షానుభూతితో గాని అవగతం కాదు. చదువుకునేందుకు బావుండే నాటకాలన్నీ స్థదర్శన యోగ్యంకావు. నాకు బహుమతి తెప్పి పెట్టిన నాటకం, [పే.క్ష కులని ఆకట్టుకో లేక పోవటం, నాకు స్వయంగా తెలును. ''కొత్తగడ్డ''లోని నాటికలు చదువుకు ఆనందించేందుకు బాఫుం టాయి. ఇంగ్లీషు నాటకాల టెక్నిక్తో, గ్రామీణ రైతుల జీవితలు విత్రించారు నార్ల - అది కూడా కృష్ణా గుంటూరు జిల్లాల మాండలికంలో.' (పదర్శనాను కూలమైనప్పదే నాటకం రక్షికడు కుంది - ఆటువంటి రక్షిమ, నార్ల నాటకాలలో కనిపించడు. అవి ఎవరికి వారు చదువురు ఆనందించేందుకు మా(తమే'' - అన్నారు ఎవి నరన రాజు.... 'సామాచిక స్పృహగల మేధావి'గా నార్ల గురించి డి అంజనే యులు తయారు వేసిన 'ప్రజర్' (బ్రహంగ పాఠం). సోదాహరణంగా, నారవారి అభ్పిపాయాల ధారతో ఘనంగా, ట్రకంచనీయంగా ఉంది. ఆయన అంత కష్టబడి తయారు వేసిన <sub>'</sub>పసంగం, పూర్తిగా చదివే వ్యవధి లేకపోయింది. ఆణిముత్యా ల్లాటివి అక్కడక్కడ కొన్ని చదివారు. విద్వద్షోష్టీలో చదవదగు చక్కటి పరి శీలనాత్మక వ్యానమది.... \*\*దనందైన పదముల శోభ, రూపకల్పన, విత్తశుద్ధి, విక్కని వీకటి వీల్చగ మెట్టిన దీపము ల్లాటి ఆయన పద్యాలలో ముక్తకాల లక్షణం కనిపిస్తుంది. 'నార్లవారి మాట

వా స్త్రవమ్ము ' నుంచి 'నవయుగాల , బాట నార్ల మాట" వెపుగా పయ నించడంలో, ఒక జీవితకాలపు ఘర్షణ, కనిపిసాయి. ఆయన కవితా ఝరిలో పోయింది... నార్ల వెంకటేశ్వరరావు హృదయంగమ గీతిక కనిపిస్తుంది'' - జర్నలిస్ట్, కథా రచయిత, వ్యాన రచ అన్నారు విన్నికృష్ణయ్య. కార్యక్రమ యిత, నాటక రచయిత, ఎడిటర్, ద్రామాక (కంపీరర్) ప్రస్త్ర వేణు సాహితీ వేత్త, కవి, <sub>(</sub>పజాహితె**పి.**, గోపాలరావు, 'ఎనిమిది గంటలకు మహామేధావి, విశ్వమానవ గీతిక ఈ హాలు ుచ్చేయాలి; అంచేత, అలాపించిన నవయుగ వెతాశికుడు, ఎనిమిది దాటకుండా నభ ముగు తెలుగు పృతికారంగంలో అయన స్తుంది" - అని మొదట్లో చెప్పారు. తీర్చిదిద్దిన [పబ్యాతులు ఎందరో 🖷 బకారమే జరుగుకుందనుకున్నాం. ఉన్నారు. రష్యన్ కథలు, న్నదేశ

ఎనిమిదిం పావుకి వచ్చేయవలసి వవ్సింది. అంచేత త్రిపురనేని వెంకటే శ్వరరావు <sub>[</sub>పసంగమూ మలిక్ వందన ఆన్వేషణ, నత్వశోదన, కవితాయాత్ర సమర్పణ వినగల అవకాశ**ం లేక** 

法法法**证法院法院法院法院法院法院法院法院法院法院**法院共成此院《城北安》中国法院法院



我我只要不是不是不是不是 人名英格兰 医皮肤 医神经 医外线 医腹腔 医腹腔 医腹腔 医腹腔 医

నంసానాలు - ఆయన తొలిరచనలు. ఈ పుస్థాల గురించి త్రిపురనేని వారు వెప్పారేమో తెలీదు. రెండూ అనువాద రచనలే! కాని. వాటి ప్రచురణానంతరం, ్రప్రభుత్వం తెచ్చిన వొత్తిడి, యితర రాజకీయ దుమారాలూ కారణంగా, మద్ాసు వచ్చి, నిలదొక్కుకున్న నార్ల వెంకటే శ్వరావుని ఈ మహానగరం, ఒక విఖ్యాత పురుషునిగా చేసింది. ఆయన 'బెస్ట్ ఇయర్స్' 'అం(ధ(పభ' స్రాంగ ణంలోనే గడివాయని చెప్పవచ్చు. ఆ తర్వాత విజయవాడ (ఆంధ్రజ్యోతి), హైదరాబాడు.... నార్రవారి లెబ్రర్నీ పోలినది ఆంధ్రాలో మరింకెవరూ సేకరించినటు తోచదు. నార పేరు చెప్పగానే ఎన్ని జ్ఞాపకాలో, ఎన్నెన్ని జ్ఞాపకాలో!

. . . . . 02

రాగా రికార్డింగ్ కంపెనీవారి (23 - సి, రోడ్ 12 యమ్మెల్యెకాలనీ, బంజారాహిల్స్ హైదరాబాదు) దీపికా బ్రొడక్షన్స్ 'రేపటి కొడుకు' విత్రంలోని పాటల కాసెట్ని (వెల: రు 37-00) నుబ్రవిద్ధతార జయసుధ రిలీజ్ వేయగా మొదటి కాసెట్ నంగీత దర్శకులు చక్రవర్తి అందు కున్నారు. పామ్మ్ గావ్లో జరిగిన ఈ ఫంక్షన్ సింపుల్గా దీర్హమైన ఉప న్యాసాలు లేకుండా బావుంది. పాటల రచయితలు: జాలాది, నారాయణ వర్మ, అప్పలాబార్య, నంగీత దర్శకులు: కృష్ణ - విత్ర. డి డి బ్రసాద్

నిర్మాతగా, ముత్యాల సుబ్బయ్య దర్శ కత్వాన వెలువడుతున్న ఈ విత్రంలో, కిస్సు మిస్సు బస్సు, జనంలోకి వస్తుంది, రామలారి, కొంచలో, సిటి కెడంత - మొత్తం అయిదు పాటలు వున్నాయి నాయకా నాయకులు జయనుధ, చంద్రమోహస్... పి ఆర్ ఒ: అర్మనరావు.

#### . . . . . 10

అమెరికన్ తెలుగు అసోసియేషన్ (ATA) 1992 20 3, 4, 5 తేదీలలో న్యూయార్కు నగర నమీ పాన జరుపనున్న ్రిక్రవ తెలుగు మహానభల వివరాలు తెలిపేందుకు కోదండపాణి స్టుడియోలో స్టాస్ మాంట్... ఈ అనోనియేషన్ ముఖ్య కన్వీనర్ **శివరా**మి రెడిని, యస్సి బాలసుబ్రహ్మణం (ఇండియూలో ఈ నభల కోఆర్టినేటర్) ష తికలవారికి పరిచయం చేశారు. 32 ఏళ్ల కితం ఈ మదాసునుంచి ఉన్నత కోసం అమెరికా చె?్దిన శివరామిరెడి వెద్య విజ్ఞాన పరిశోధకునిగా అక్కడే స్థిరపడారు. శివరామిరెడ్డి - సుభాషిణీ దంపత్రులకు ముగురు చిల్లలు - ఆక్కడ జన్మించారు గనుక ముగురూ ఆమెరి కన్ బీటిజన్స్. ెంద్రబ్బాయికి ఈ మధ్యనే ఒక గుజరాత్ అమ్మాయితో ముగురూ వారి వివాహమయింది. వారి ఉద్యోగాలలో ఉన్నారు. తెలుగు అసోషియేషన్ ఆఫ్ నార్త్ ఆమెరికా (TANA) ప్రారంభకులతో ఈ వున్నారు ; ఇప్పుడూ దంపతులు

'టానా' లో నభ్యులే! 'టానా' కాన్ఫ రెన్స్ 1993 జులై మొదటి వారంలో జరుగుతుంది; ఈ 'అటా' (ATA) కాన్ఫరెన్స్ 1992 జులైలో జరుగుతుంది... ''అమెరికాలో ఒక లక్షమంది ఏషియన్ ఇండియన్స్ వున్నారు - అందులో తెలుగు వారు అరువేలకు మైగా ఉంటా రు.... భారతదేశం మాకు విద్యా నదు పాయాలూ విజ్ఞానావకాశాలూ యివ్ఫి, బయట బ్రపంచంలోకి పంపింది. మా వైజ్ఞానిక సంపద, అర్ధిక సంపద మాతృ దేశవాసులతో నమువిత రీతిని పంచుకోవాలనిపించడం న హ జం.

అం వేత 'యన్ అర్ ఐ, లగా (Non - Resident Indians) మేము పుట్టిన దేశానికి ఏం వేయ గలము? పెరిగిన మాంతాలకు ఏ విధంగా నహాయ పడగలం?' - అనే అంశాన్ని నిర్మాణాత్మకంగా రానున్న నమావేశంలో చర్చిస్తాము. అంతే కాడు, మా పిల్లలకు తమ న్వజాతీయ సంన్కృతీ వాహిని, మామీన కళా న్వరూపాలు తెలియాలి. అందుకని, యితర ప్రతినిధులతో బాటు వేర్వేరు కళా రంగాలలోని ప్రసిద్ధులని ఆహ్వా నిస్తున్నాము. అమెరికాలోని తెలుగు వారే కాడు, వివిధ దేశాలలోని తెలుగు వారే కాడు, వివిధ దేశాలలోని తెలుగు

#### ar ar ar ar ar + ar ar ar ar + ar ar 75

## 'జగతి' చందా కూపను

2, కివేరి రోడ్డు - పి.బి. 2922 మైలాపూరు- ముదాను-600 004

ఈ నెల నుంచి 24 నంచికలు పంపగోరుతూ రు. 50/-కు (ఏ $\overline{a}$ ) బాంకు డ్రాఫ్ట్ లేదా పోస్టల్ ఆర్డరు లేదా మనియార్డరు రసీదు ఇందుతో జత పరిచినాను.

పేరు	 ***************************************
అఁడను	 

ම්ධ් :

సంతకం

JAGATI - 2, Kutchery Road, P.B. 2922, Mylapore, Madras-600004

వారు ఈ స్థ్రపంచ తెలుగు మహా సభకు వస్తున్నారు," - అని తెలిపారు గివరామిరెడ్డి. "టానా, అటాలు పోటీ సంస్థలా?" అనే స్థ్రహ్మకు, "ఎంత మాత్రం కాడు - సోదర సంస్థలు; ఒకదానికొకటి చేదోడుగా వ్యవహరిస్తుంది" - అన్నా రాయన. గివరామిరెడ్డి దంపతులు తలపెట్టిన బృహత్ కార్యం విజయవంత మవాలని అఖిలషిస్తున్నాము.

#### . . . . . 12

''అపరాధముల నోర్వ నమయము - కృపజాడు ...'' అనే త్యాగరాయ కృతిని, ఎంతో చక్కగా, కంఠంలో కరుణ వెలికిన్నూ, శర్వాణి నంగీత నభవారు కన్నూరి [శీనివానన్ హాలులో (మినీ మ్యూజిక్ అకాడెమిా హాలు) ఏర్పాటు వేసిన [పోగామ్లో పాడారు విష్ణుభట్ల నరస్వతి ... ఆ తర్వాత పిమియస్ శేషయ్యశాశ్ర్మి, తన గంఖీర గాక్రంతో, 'నీ మాయ తెలియ తరమా ...', 'ఏమయ్యా రామా....', 'సీ సొగను మాడ.....' వంటివి పాడి [శోతలను నంతోషెట్టారు ..... ఔత్యాహిమిచ్చే 'శర్వణి' వారి కృషి అభినందనీయం.

#### . . . . . 13

పొట్టి ్శీరాములు హాలులో అమె రికన్ తెలుగు అసోషియేషన్ శివరామ రెడ్డి సుఖాషిణీలు ్రెపెస్సీ, కొందరు బ్రముఖులనీ కలు ను కు న్నా రు. హిందూ, ఇండియన్ ఎక్స్ట్ ఫెస్, ైపనాన్షియల్ ఎక్స్ బెస్, ఆంధ్రక్షభ. ఈనాడు మున్నగు దిన ప్రతికల ద్రతి నిధులు, ఈ అసోషియేషన్ గురింపీ, 'యన్ అర్ ఐ'లు ఏవిధంగా తాము పుట్టిన దేశానికి తోద్పడుదాడుకుంటు న్నదీ ద్రశ్నలు వేశారు. ద్రపంచ తెలుగు మహానభల ముఖ్య కన్వీనరు శివరామ రెడ్డి వారి ద్రశ్నలన్నిటికీ విశదంగా నమాధానం చెప్పారు. ఫ్రీల నమన్యలు ఈ నభలలో ఎవిధంగా చర్చించనున్నదీ గుథాషిణి చెప్పారు.

#### . . . . . 14

న్యూయార్కులో ఉన్న చేషనల్ డాన్స్ ఇన్స్టేట్యూట్ ఎర్మిత సంసిద్ధ మైనది. 1978లో దీనిని స్థాపించిన ా కొరియోగాఫర్ జాక్విస్ యాంబొయిస్తి, విశేషానుభవం గల నాట్స కారుడు ; విన్న ె ల్లల మనసు నాట్యం వైపు మళ్లించడం ద్వారా, వేర్వేరు చేశాల మధ్ర, విధిన్న నున్కృటుల మధ్య సుహ్మాబ్బావం ఎంచ గల అవకాశమెంతో ఉందని మన స్ఫూర్తిగా నమ్మే చాట్యావార్యు డాయన. సాలీనా ఓది హేసువేల చుంది బాలవాతికలు అనేక మార్డి**ల్** భదువుకుంటున్న విద్భార్ధినీవిద్యార్థులు, నాల్య శివ్రణ దొంచేందుకు అట్టయ్ చేస్తారు. అండులో వెయ్యుమందిని ఎన్నుకుంటారు; ఆ చెయ్యిలో నాలుగు చందలు మాత్రమే ఉత్తీర్తు లవుతారు. పోయిన సం**వత్సరం** 'యాంబొయిసి' మ్వదాసు వచ్చినప్పుడు ధనంజయ దంపతుల 'భారత క్షాం

విద్యార్థినులను, 1991 లో జరిగిన 'ఈవెంట్ ఆఫ్ ది ఇయర్'కి ఎన్నిక చేశారు. 'చౖక' నృత్య నాటికలో (Chakra - A Celebration of India) పీరు పాలొని, ఎనిమిది ్పదర్శనలిమ్పి పాశాస్త్రుల్ బేక్షకుల ్రపశంసీలు పొందారు.... సంవత్సరాని కొకసారి జరిగే ఈ నాట్య ప్రదర్శన లో పాల్గొనేందుకు, వైనా, ఆస్ట్రేలి యా, సోవియట్ యూనియన్ నుంచి లేత వయసు పిలలు వసారు. ఈ ెసలక్షనులకి, 'విద్య - సంస్కృతి' విభాగానికి చెందిన ఒక నబ్ కమీా షన్ ఉంది. అమెరికన్ సెంటర్లో ఈ అయిదుగురు అమ్మాయిలూ తాము అమెరికాలో యిప్పిన ్బదర్శనలోని భాగాలు చూపారు. పాశ్చాత్య, భారత నాట్య రీతులకు వీరు ఒక విధంగా వారధి వలె భాసించారు. ధనంజయ దంపతులు తయారువేసిన విద్యార్ధి నులు భారతదేశ బ్రతిష్టను యునుమ డింప జేశారనడంలో నందేహం లేదు న్యూయార్కులో యిప్పిన ట్రపద ర్పన వీడియో చూపారు ఆహూతులకు. వీడియోలో మాశవికా సారాభాయ్ తమ ౖపయత్నంలోని విశిష్టత చెప్పారు; శాంతా ధనంజయన్ తన వాట్య విద్యతో నమ్మోహ పరివారు.... విశాలాక్ష్ జివిశాడ్డ్రీ (కొధారి సుగర్స్) దంపతుల కుమారుడు వి11 గోపాలకృష్ణ, హనుమంతరావు దంప తుల (మీఎఆర్సి - బౌంబయు)

జలి అకాడమీా'లోని అయిదుగురు

12 ఉదయం 4 గంగ 15 నిగలకు తులా లగ్నాన తెనాలిలో వివాహం జరిగింది. ఈ సాయింతం వుడ్ లాండ్స్లో రిసెప్షన్ .. మాతన వధూవరులకు మా శుభాశీస్సులు.

#### . . . . . 15

మాధమెటిషియన్, మ ్రదా సు యూనివర్పిటీ రామానుజమ్ ఇన్ స్టి ట్యూట్లో ఉద్యోగిని, ఉన్నత విద్య కై రెండుసార్లు స్టేట్స్ వెళ్లివచ్చిన గణిత శాష్ట్ర వేత్త, మాయింట్లో అందరికీ సన్నిహితురాలైన విజయ లక్ష్మి (Dr Vijaya L. Mannepalli) హాస్ట్రల్పూ అదైయిళ్లూ మారలేక, తన కంటూ ఒక నివాసం, స్వంతయిల్లు, దురాబాయి దేశ్ముఖ్ రోడ్లోని 'స్వాతీ టవర్స్'లో ఏర్పాటు చేసు కుంది. స్వంతోయిల్లు అనగా ఈ రోజులలో ఆధునిక వనతులుగల 'టు-బెడ్ రూ మ్ – ఫ్లాట్'... ఇవ్వాళ మధ్యాహ్నం రెండున్నరకి 'హౌస్ -వార్మింగ్" - శుభమైన గాలీ వెలుతు రూతో బాలా సౌకర్యంగా ఉంది -ఇన్నాళ్ల నిరీక్షణ ఫలించింది. సింగిల్ లేడీకి యింతకు మించిన యిలు అనవ ్రెఫెండ్స్ పృద్ధిలోకి నరం. మన రావటం మనకెంతో అనందం.... విజయలక్ష్మికి మా మనఃపూర్వక శుభాభినందనలు.

"నేను సినిమాలో బ్రవేశించి 26 ఏళ్లయింది. బియన్ రెడ్డి స్కూలు నుంచి వచ్చినవాణ్ణి. లాజిక్ లేని విత్రాలు చూన్తూంటే ఎంతో నిరాశ

కుమారై సౌ။ కామేశ్వరికి డిసొంబరు

కలుగుతుంది. కాని, ఒక్కోసారి కలి కాలం, రేపటి కొడుకు వంటి విశ్రాలు తలుచుకుంటే, మంవిరోజులు రాబో తున్నాయనే ఆశ కలుగుతుంది. డబ్బు కోసం వేషం వేయడం వేరు, ప్రాతలో జెందడంవేరు.... తృప్తి ముత్యాల సుబ్బయ్యగారి వంటి దర్శ కులు, డిడి బ్రసాద్గారి వంటి నిర్మా తలు నావంటి వారిలోని నిస్సృహ పోగాటి ఆశాదీపం వెలిగిస్తున్నారు ... వ్యాయామంలో నాకు శిక్షణ నిచ్చిన 'జివిజికి అప్పడే అరవై ఏళ్ల వహ్చె యంటే నమ్మలేకుండా వున్నాను.... కాలమెంత తమాషాగా పరుగెడు తుందో! ...." అన్నారు చంద్ర మోహన్, హెూటల్ నవీన్ రూఫ్ గారైన్ మీద ఏర్పాటు చేసిన ప్రతీకా సమావేశంలో...నాలుగున్నరకి అనుకున్నది అయిదూ యిరవైకిగాని పారంభం కాకపోవడం, ఆరుగంట లకి మరొక ముఖ్యమైన మీాటింగు వుండటమూ వల మిగతా చక ల వ్రసంగాలు వినే అవకాశం ම්ජ. పి ఆర్ ఒ అర్జునరావుకి మధ్యలొ వచ్చేయ్వలసి వచ్చింది.

"అవిభక్త కుటుంబంలో అన్నగారి పెత్తనం అధికమైతే, తమ్ముళ్లకి ఈపి రాడనట్లో, మబ్రామ నగరంలో తమిళ బ్రజ ఎక్కువ వుండటమూ, పాలనా వ్యవహారాలలో వారి బ్రమేయం ఎక్కువ అవటమూ వల్ల తెలుగువారు కాన్ల వుక్కిరి బిక్కిరయారు. అదలా వుంచి, కాంగెస్ మహానభ బ్రతి నంవత్సరమూ 'ఖాషాబ్రయు క్త రావృ

నిర్మాణ తీర్మానం' విధిగా పాస్ చేస్తూ వుండేది. 1937లో కాంగ్రెస్ వారు మొదటిసారిగా అధికారం రువి మాశారు. అంతవరకూ మ్మదాస్ ైపెసిడెన్స్కి ముఖ్య మండ్రులైన పానగలు రాజా, ముసుస్వామి నాయుడు, బొబ్బిలి రాజా మున్నగు వారు తెలుగువారే నన్న సంగతి మనం మర్చిపోకూడదు. అనలీ చెన్న పురిని ఆంగ్లేయులకి అమ్మినది రెలుగు వాడు.... రెండవ గ్రామంభ యుద్ద మ్రకటనతో, కాంగైస్ మంత్రి పర్గాలు రాజీనామా చేయడం, మళ్లీ సత్యా గ్రామాద్యమం - 1947 ఆగస్టు 15న మనకు స్వాతంత్ర్యం వెప్పేదాకా ఈ భాషారాష్ట్ర నిర్మాణ వ్యవహారం అడుగున పడిపోయింది.... స్వచేశ సంసానాల విలీనం అయాక కూడా, కాం[గెస్ నాయకులు తమ అధికారాల వేటలో, అధికారాల పంపకంలో, కజాలలో నిమగ్నులై ఉన్నారు. భాషా ్రామయక్త రాష్ట్ర నిర్మాణం జరగాలని పైపై కబుర్లేగాని ఏ ఒక్కరూ ఘటిగా పూనుకోలేదు. రాజకీయాల తో నంబంధం **లే**ని ఒక సర్మ సామాన్య గాంధేయవాది, సబర్మతీ ఆశమ కాలంలో బాపూజీవల్ల (పభావి తుడై. త్రికరణశుద్ధిగా ఆయన అడుగు జాడలలో వడివిన హిట్టి (శీరాములు, 52 రోజుల తన ఆమరణ దీక్షతో, భాషారాష్ట్ర స్వప్నాన్ని నిజం చేశాడు. ఒక్క అంద్ర రాష్ట్రమే కాదు - భాష పాతిపదికగా దేశంలోని మిగతా రాష్ట్రాలన్నీ ఏర్పడ్డాయి

నాడు, కేరళ, కరాటక, మహారాష్త్ర -ఆవిధంగా! పోతే, ఆయా మ్రాంతీయ సంస్కృతి, దేశీయ సంస్కృతికి, సమైక్యతకు, సమ్మగతకు దోహదకారి కాగలదని అశించారు. కాని, అను కున్న దొకటి, అయిందొకటి! \ పతి భాషారాష్ట్రమూ తను ఒక 'సావరిన్ స్టేబ్'గా ప్రవర్తించబోతోంది. ఈ పెచ్చిన్నకర ధోరణులే అస్సామ్, కాశ్మీర్, పంజాబులలోని అలజడులకు హేతువు. అమరజీవి పొట్టి (శీరాములు మహాపురుషుడు, క్యాగధనుడు, ఆదర్శుపాయుడైన గాంధేయవాది. కాని, అయన తన ఆత్మా హుతితో యివ్సిన కానుకను, దేశం యావతూ దుర్వినియోగం వేసింది. భాషారాషాల విషయమె పునఃపరిశీలన గావించ వలసి వుంది" - అన్నారు సభాధ్య క్షత వహించిన జసీస్ పి వేణు గోపాల్, పొట్టి (శీరాములు 39వ వర్గంతి సందర్భంగా, ఆ మహనీయుని స్మారక మందిరంలో! బహుముఖ వ్యాపార వేత్తా, తను ఆరించిన ధనంలో 90 శాతం ధర్మకార్యాలకు కేటాయించిన కౌతా సూర్యనారాయణ పుణ్యజీవనుడు -సినలె న అన్నారు వేణుగోపాల్ - ఆయన వ్విత పటావిష్కరణ గావిస్తూ.... ప్రారం భంలో వేదపారాయణ తర్వాత, కార్యదర్శి వైయస్ శాస్త్రి, స్వాగత వచనం.... 1953లో మోచర రామ కృష్ణ కని రచించిన 'అమరజీవి' పద్య సంపుటిని విడుదల చేశారు. పప్ప వేణుగోపాలరావు. తన సంస్కృత

## మాలతీ చందూర్ శకంట

ವೆ 🍞 ಫಿ	16-50
కాంచన మృగం	16-50
భూమి పుత్రి	16-00
మధుర స్మృతులు	14-00
ఓ మనిషి కథ	16-00
ఏమిటీ జీవితాలు	12-00
<b>మనసులోని మ</b> నసు	25-00
అలోచించు	9-00
రాగర క్రిమ	18-00
మేఘాల మేలిముసుగు	16-00
కలల వెలుగు	15-00
బ్రతకనేర్చిన జాణ	14-00
జయలక్ష్మి	20-00
కృష్ణవేణి	20-00
ఏది గమ్యం ఏది మార్గం	15-00
ಎನ್ನಿ ಮಹ್ಲಿಕ್ಕಿನ್	18-00
నద్యాగం	15-00
లావణ్య	14-00
and 60 mores of	

#### ఇవిగాక

వంటలు	- పిండివంటలు	48-00
(పశ్నలు	🗕 జవాబులు	15-00
జాబులు	— జవాబు <b>లు</b>	13-00
<b>ම</b> මුදිගා	– కుట్లు	3000
	- ඉහට හැට හ	15-00
మహిళలక	ను మధురజీవనం	7-50
దాంపత్య	జీవితం	12 - 50
	-	
5 % e	) ಪಿ ಏ೩	90 J

#### విజయవాడ-2

భాషాకవిత్వంతో రమణ మహర్షిని విశాల భారతావనికి పరిచయం చేసిన కావ్య కంఠ గణపతిముని వి్తపటాన్ని ఆవిష్కరించారు శంకర నారాయణన్ .... "మద్ాసు కార్పొరేషన్ కౌన్సి లర్ గదై రంగయ్య నాయుడు, అనేక సార్లు జైలుకి వెళ్లిన జాతీయ వాది. ప్రజాసేవ పరమార్ధంగా గలది పుర పాలక నభ్యత్వం అని మనసా వాబా నమ్మిన కర్మవీరుడాయన. నత్య మూర్కాలంలో కూడా తెలుగు తమిళ్ విభేదాలు పురపాలక వ్యవస్ధలో ಕಂಡೆವಿಕಾದು. ವಾಟಿ ಅಂತುರಾರು ಪ್ರೆಣೆ, తెలుగు వారిలో తమకు అన్యాయం జరుగుతోందనే అభ్రిపాయానికి తావి వ్చింది. నెమ్మది నెమ్మదిగా అది ్ట్ ప్రత్యేక రాష్ట్రాద్యమం వైపు దారి తీసింది" – ఆర్ ఆర్ దళవాయి, గద్దె రంగయ్య నాయుడు విడ్రపటాన్ని ఆ విష్కరిస్తూ. 'జీవన్ కాలమ్' గొల్ల పూడి మారుతీరావు, నార్ల వెంకటేశ్వర రావుతో తనకు గల్ పరిచయం వెబుతూ ఆయన చి[త పటాన్ని ఆవిష్కరించారు. వందన సమర్పణ మల్లిక్.... పొట్టి త్రీరాములు ఆంగ్ర రాష్ట్రం కావాలన్నారుగాని మ్యదాసు వాదులుకుందామని అనలేదు. కాని, వ్యక్తుల అకాంక్షల పట్ల సానుభూతి ఉండదు చర్మితకు. మొదట కర్నూ లులో మకాం పెట్టినా, ఆ తర్వాత ఆంధ్రప్రేశ్గా హైదరాబాదు పోరు కుంటాం - అని మద్ాసు విషయం మాటాడకుండా హారుకున్నారు అప్పట్లో! అయితే, ఈనాడు ఈ

భాషా క్రయుక్త రాష్ట్ర విభజనే కేం దానికి పరీక్ష పెడుతోంది. మన ఎన్నికల విధానమూ, భాషా రాష్ట్రాల స్వరూపమూ మారితేగాని ప్రజాస్వామి కం బలపడదని నమ్మేవారు బాలా మంది కనిపిస్తున్నారు.

#### . . . . . 17

్రమమతల వల్ల బాధలు తప్పవు. కానీ, మమతలు పెంచుకోకుండా మనుగడ సాగదు ; జీవితంలో స్వార న్యం వుండదు. పూలతీగెల్లాటి ఈ మమతా బంధాలే బ్రతుకు బాటలో పచ్చదనం తెస్తాయి 'ఎదమెత్తనౌటకు' పా య పడు తా యు. 'విన్నమణి' తర్వాత కుక్కను పెంచకూడదను కున్నాం. కాని, ఒకరోజు పొదుట ఆరు గంటలకు వికెట్ గేటులో ఉంది కాంపవుండ్లోకి వచ్చి, గుమ్మం ముందు నిలబడి, 'కుయ్ కుండ్' మని నన్నగా పిలుస్తున్నా పదిహేసు రోజుల కూనకు, నాలుగు చుక్కల పాలు పోయకుండా ఎవరుండగలరు ? పాలు తాగి, కాన తేరుకున్న ఆ కూనని చూసి, మా హౌస్మెయిడ్ అలిమేలు, అయిదుగురు పిల్లల తల్లి, 'భగవంశుడే దీనిని మన యంటికి పంపించాడు -లేకపోతే, వెతుక్కుంటూ యిది ఈ కాంపొండ్లోకే ఎందుకు వస్తుంది ?' అంది. 'నీ దాధ్యతతో సీపు కొంచు తానంటే నాకేమా అభ్యంతరు తేడు' - అంది, అప్పటికే కొంచెం మొత్తబడ మాలతి. ఆవిధంగా 'షీఫా' నాలుగేళ క్రికం మాయింట్లో ప్రవేశించింది.

ఇంట్లో అందరికే కాకుండా, ఇంటికొచ్చే మ్మితులంద**రి**కీ అభిమాన పాత్రు రాలయింది. పెర్ఫ్యూమ్ రాసుకున్న శ్రీలు వస్తే వాళ్ల కాళ్ల దగ్గిర వొదిగి కూర్చునేది. బ్ఎకె రంగారావు వారం పదిరోజుల కొకసారి దానిని విధిగా పల్కరించి వెళ్లేవారు. ఆల్విన్ రాజారావు వస్తే, అతను మళీ స్కూటర్ ఎక్కేదాకా వొదిలి పెట్టేది కాడు.... ఒకసారి పిల్లలు పెట్టాక గాని ఆపరేషన్ పేయకూ డదన్నారు. రెండేళ్ల క్రితం నాలుగు పిల్లల్ని ెపెట్టింది; మొదటి వారంలోనే అ నాలుగు కూనల్ని ఎవరెవరో పెంచు కునేందుకు తీసుకువెశారు .... ఆ తర్వాత దానికి ఆపరేషన్ - వారం రోజులు హాస్పిటల్ స్టే; దానికొక విన్న రూము; హెప్టికాహారం. ఆ తర్వాత ఆరోగ్యంగా ఇంటికొవ్పింది....రెండు వారాల క్రితం వరసగా రెండురోజులు పాలు తాగక, ఏమీ తినకపోతే. బూ క్షాస్కి తీసుకువెళ్లారు ; అక్కడి డాక్టరు యింజక్షనూ మండులూ యిష్పి, రెండు మూడు రోజులలో నార్మల్ అవుతుం దన్నారు. మరో నాలుగు రోజులు పోయాక దగ్గిరలో వృన్న డాక్టరు వద్దకు తీసుకువెళ్లే జాండీస్ అన్నారు. అయిదారురోజులు బలవ౦తాన సిరెంజితో మందూ పాలూ పోశారు. రిక్షవర్ అవుతున్నట్టుగా కనిపించింది ; మామూలుగానే తిరుగుతూండేది; కావ్లి, ఆహారం పడక హోవటం వల వెనకటి చలాకీతనం లేదు. 'జిటి'కి విజయవాడ వెళ్తన్నాను. కారు దాకా

తోకాడించుకుంటూ వచ్చి పంపే మీబా నీరసంగా వృన్న కళ్లతో చూసింది -ఋణానుబంధం తీరిపోయే నమయ మానన్నమైందన్నట్లుగా! గురువారం రాత్రి ఒంటిగంటకు, తిరిగివబ్బాక తెలిసింది – తమ ఎంత నెమ్మదిగా 'కుయ్ కుయ్' మంటూ గుమ్మం ముందుకు నవ్పిందో, అంత నెమ్మది గానే ఎవరికీ ఎటువంటి యబ్బందీ కలిగించకుండా, తన ఉంపిరి అనంత వాయువులోకి వొదిలేసిందని! .... అరేశ్ల క్రితం 'మణి' గురించి అను కున్న మాటలే గుర్తుకాస్తున్నాయి (డైర్ – జనవరి  $31, \ \vec{1}986)^{m}$ .... `\_\_ ఎనిమిదేళ్లు వచ్చిన 'మణి' అతి జాగ్ర త్తగా రోడ్డు కాస్ వేసేది. మరి ఏమై పోయినట్లు ? కుక్కలకి గుండెజబ్బు రావటం పరిపాటి - హార్డ్ ఎటాక్ వభ్చి కన్నుమూసి వుంటుంది -అన్నారు ఒక మిత్రులు. ఆరునెలలుగా తప్పిపోయిన సావ్మిత్ వాళ్ల పెంపుడు కుక్క నవంబరు మూడో వారంలో తిరిగి రావడంతో మూడు నెలలే కదా, మా 'మణి' కూడా వెనక్కి వస్తుందేమోనన్న ఆశ మాలో చిగు రించింది.... శూన్యతని పూడ్చేందుకు మరొక 'చిన్న మణి'ని పెంచుతున్నప్ప టికీ, ఎనిమిదేశు మా యింట్లో మసిలి పెరిగిన 'పెద్ద్ద్ మణి', మా అందరి మనసుల్లోనూ విరంజీవి. అది ఏమై, హియింది? మాకు తెలియని తీరులో ఎందుకిలా జరిగింది? అక్టోబరు నెల లో హొంబయి, నాగపూర్, హైదరా భాడులలో మేమిద్దరం హిందిన

గుర్రింపుకీ గౌరవానికీ యిది ఒక విధంగా మేము చెలించవలసిన మూల్యమా ? మేము తన మమతనీ, విశ్వాసాన్నీ, ఆపాయతనీ మాత్రమే పొందాలస్, పెద్దతనం వచ్చి అశక్తు రాలై మమ్మల్ని బాధ పెట్టకూడదనీ, హాయిగా పరుగులు పెడుతూ అంత రానమెపోయిందా మణి ? ఎందుకలా మాయమెపోయింది? ఎక్కడి కెళ్లి పోయింది? ఏమైపోయింది? ఆ నే(త ద్యయంలోని అపూర్వ భావ వ్యక్త్ కరణ, మమ్మల్ని అనవరతం ఆశ్చ లో ముంచుతుండేది. మాటలెందుకు ఆకళ్లు వెప్పే సందేశం ముందు? ఎనిమిదేళ్లు పెరిగిన మణి ఎక్కడికి వెళిపోయిందో! ఎవరు చెబుతారు? ఎవ్రికి తెలుసు? ఇటు శాంతోమ్ చర్స్ నుంచి, అటు తంపీ ఫార్మ్ శీ దాకా 'మణి'ని తెలియని వారు లేరు. మీ 'మణి' కనిపించడం లేదేమండి? 🗕 అని ఎందరో అడిగారు. స్రహ్నార్గకమై, ్ట్రీతి పాత్రమై, ్రేమనికుంజమై స్మృతి మాలలో బ్రసూనమయింది".... అటు కలుసుకునేందుకు వంటి మణిని వెళింది షీబా. 'మనిషికి సౌమ్యత నేర్పుతాయి జంతువులు' అని వాల్ట్ విట్మాన్ అన్నది అక్షరాలా నిజం కథా!

#### . . . . 20

"సంగీతం భగవంతుని నందేశం గనననే నాదోపానన ద్వారా తరించిన మహసీయులు, వాగ్లేయకారులు మనకి కనిపిస్తారు. మిగతా టాణులకీ నరు

నికీ గల తేడా ఏమిటంటే, నరుడు మాటాడగలడు. ఆ మాటలని భందో బద్ధంగా కవన మల్లి, పాటలు కట్ట గలడు. తన గళాన పలికించగల నప్రస్వరాలతో ఆ వాక్సుధను నాద ్బు హెక్కా పాసనగా మలచగలడు. తను అనందిసూ, వింటున్న వారిని అనంద పరచగలది గానమొక్కటే, అని చెబుతుంది ఛాందాగ్యోపనిషత్ ... ఈ శ్రాంఖి ఇరవెలలో భారతీయ సంస్కృతి, సంగీత నాట్యాదుల ద్వారా లలితకళల ద్వారా, నిజాయతీ పాలన కారణంగా మరుగు పడ్డ తన నిజ న్వరూపాన్ని ద్వారా తెలుసుకొనేం దుకు ప్రయత్నించింది. సంఘసంన్క రణోద్యమం ద్వారా విస్తరించిన వైతన్యం, కళాస్వరూపాల ద్వారా \_\_\_\_\_ పరిఢ<sup>్</sup> విల్లింది. సాంతండ్ర్యామం ఒక వంక సాగుతూండగా, జాతీయ కళలకు, ముఖ్యంగా సంగీతానికీ నాట్యానికీ ఒక విసూతన గౌరవం ఏర్పడింది. వీటిని (పోత్సహించే నభలను సామాజికులు, రసజులు మ్మదాసులో "ఈ ఆదరించారు. డిసెంబరు సీజనులో జరిగే మాదిరి వంగీత నాట్లోత్సవాలు మ్రపంచం**లో** మరింకే పట్నంలోనూ లేవు. ఆ విధంగా అరవై ఏళ్ల క్రతం వేసిన విత్నం ఫలించింది. అయితే, యివి ఆనందిస్తున్నవారు నలభై దాటిన వారేనన్న నంగతి మనం మర్పిహి కూడదు. యువతీ యువకులని ఈ సంగీతమూ సం<sub>ర్థ</sub>పదాయ రీతులూ ఎందువల్ల ఆకట్టుకో**లేకుండా** 

వున్నాయి? మన సంస్కృతిని, మన జాతీయ వారనత్వాన్ని మన విలువలని తెలుసుకోవాలనే ౕ తపన, ವಾಟಿ ద్వారనే జీవితానికి నిండుతనం చేకూరుతుందనే విజత వారిలో ఎందు వల కొరవడుతున్నది? సినిమా, విడియో, జెలివిజన్, ప్రపంచ వ్యాప్త ుపసారాలు యిలాటివి మన యువతీ యువకులని తమ వైపు తిప్పకుంటు న్నప్పటికి న్వజాతీయ కళారూపాలపై వారి దృష్టి మొక్టించవలసిన అవసరం ఎం తె నా ఉంది. సాంస్కృతిక వార నత్వంలోనే ౖపతిజాతీ తన జీవస్పం దనను చూడగలుగుతుంది" – అన్నారు ఎన్ఫీల్ ఛెయిర్మాన్ విశ్వ నాధన్, ఇండియన్ ఫైన్ ఆర్స్ సొసైటీ వారి 59వ వార్షికోత్సవాన్ని, బాలమందిర్ జర్మన్ హాలులో ప్రారం ఖినూ!.... '1979లో కళామందిర్ ట్ర్ట్ ప్రారంభించి, ఔత్సాహినులకు అవకాశమిస్తున్న ఎన్ఫీల్డ్ విశ్వనాఫస్' లలితకశా హోడకులు — సుబ్రసిద్ధ 'కళాక్ష్మేత' సంస్థతో ఆయనకు `సన్ని హిత బాందవ్యం ఉంది. ఈ 59వ <del>ఉ</del>త్సవాన్ని ్రపారంభించేందుకు ఆయన అంగీకరించడం మాకెంతో సంతోషకారకం.... పారుపలి రామ పంతులుగారి కృష్ణయ్య |ಪಿಯ శిమ్యాలు, త్యాగరాజస్వామి శిమ్యపరం పరలోని వారు, నష్టకర్ల ప్రాయం నుంచి తన గానసుధా లహరితో ్శోతలను మెప్పించిన సంగీతజ్ఞాలు, వాగ్గేయకారులు, యావద్భారతంలోను ఇతర దేశాలలోను అవేకానేక సత్కా

## ముఖ చిత్రం

#### 26 26 26 26 26

పుష్పించిన వెట్లు సుగంధం వెద జరినటుగా, మంచిపనులు వాటంత టవే పరిమశిస్తాయి - అనే ఉపనిష ద్వాక్యం కాంగెసువారు నమ్మిన కాలంలో, కామరాజు మంత్రి మండ లిలో 'ఆర్వి'ది పర్మశమల శాఖ. తమిళనాడులోని పార్మిశామికాభివృద్ధి ఆరోజులలోనే జరిగింది. కృష్ణమీనన్ నాయకత్వాన ఐక్యరాజ్యసమితికి భారత [పతినిధి వర్గంలో వె్దన ఆర్ వెంక్షటా మన్, తన వాదనా పటిమతో ఎదుట వారిని వొప్పిస్తారు - అంతేగాని, ఏనాడూ మాటలతో గాయ పరచరు. సోషలిస్ సిదాంతాలు ನಮ್ಮಿನ್, కార్మికసంక్షేమం కోసం, యాజ**మా**న్యా నికి పనివారికి మధ్య సామరస్యం నెల కొల్పేవారు. రాష్ట్రపతిగా అత్యున్న**త** సాన్మలంకరించిన అర్ వెంక్రటా మన్, గాంధీ నెహ్యూల బాట్రకు కటుబడ ఉదారగుణ సంపన్నులు. వియస్ శ్రీనివాసశాస్త్రి, సత్యమూర్తి - ఈ ముగ్గురి ప్రభా వంతో తన వ్యక్తిత్వాన్ని మలుచు కున్న సుజన జీవనులు. అధికార పీఠం మనశ్నాంతిని చెడగొడుతుందేమోనని ఒకవృడు నంశయాకుల చిత్తులు ತಾಗಾ, ಕಂಪಿ ಕಂಕರಾವಾರ್ಯುಲವಾರು, ఆయనకు మనోబలాన్ని ఆధ్యాత్మిక న్ఫూర్తిని యిబ్బారు. రాష్ట్రపతి స్థాన గౌరవం మరింత యునుమడింప జేశారు 'అర్వి'

రాలు పొందిన పద్మవిభూషణ్, బాల మురళీకృష్ణకుమా సొసైటీ 'సంగీతకళా శిఖామణి బిరుద్ము పదానం, మహా విద్వాంసులు పట్టమ్మాళ్. రాజమ్ అయ్యర్ల నమక్షంలో వేస్తున్నది. మా ఆహ్వాన్నా మన్నించి వచ్చిన అంద రికీ సుస్వాగతం'ొ – అన్నారు ఇండి యన్ పైన్ ఆర్ట్ స్ సొసైటీ అధ్యక్షులు ఎంబెరుమన్నార్ బెట్టి.... "ఈ మధ్య కొన్నాళ్లుగా కర్లాటక నంగీత పట్ ్రజలకు ఆనక్తి, అభిమానమూ పెరుగుతున్నాయి. భౌగోళిక హండ్లు చౌరిపేసే చుహా తం సాధన సంగీత విద్య. స్థిమితంగా కూచుని,  $[rac{a}{4} rac{a$ ్రాక్ట్ రంజింపజేస్తుంది. ఆలాపన లోను ఆలకించడంలోను గల అదృశ్య వారధి గుర్సినే రాణింపు.... ఈ నాడు సంగీతం నేర్పే కాలేజీలు **వున్నా**యి. వాటిలో పార్యాంశాలు అమోదకరమైనవే గాని బోధనా పద్ తులలో మాతం మార్పు రావాలేమా ననిపిస్తోంది. డ్రపతిభ గల విద్యార్థినీ <u>విద్యార్థులకు ఉ</u>పకార వేతనాలు అధిక సంఖ్యలో యివ్వాలి - కేంద్ర, రాష్ట్ర ్రపభుత్వాలు.... దాక్షిణాత్య సంగీతం 72 మేళ కర్తలు ; హిందూస్టానీ, కర్హా టక నంగీతాల మధ్య చక్కటి మైత్రీ ఉంది. గాన కళను ఈనాడు ఎందరో అభిమానిస్తున్నారు, ఆదరిస్తున్నారు. జనరంజనే గాక సంగీతంలో ఔషధీ లక్షణం ఉంది; కొన్ని వ్యాధులు నయం చేయగలశక్తి ఉంది. ఆ విష యమై పరిశోధన జరుపుతున్నాను" -

అన్నారు పద్మవిభూషణ్ బాలమురశీ కృష్ణ, 'నంగీతకశా శిఖామణి' విరుదు నందుకుంటూ .... మీనానా శ్రీ మణి భరతనాట్యం మరొకసారి ఎప్పుడైనా చూచామనుకున్నాం.

#### .... 21

"నాకు 'విజ్డమ్'లోని బాటమ్ లెన్స్ (అడుగు నుండే సూకులు) ఎంతో యిష్టం. మ్రతిసూ క్త్రీ వివేకాన్ని బోది వేస్తుంది. ఇంట్లోని వారందరూ హయిగా చదువుకోదగు ఆరోగ్యవంత మెన పట్టిక యిది" - అన్నారు జస్టిస్  $_{
m a}$ స్టయల్, 'విజ్డమ్'వారి $^{
m c}$ 19  $^{
m c}$ వ అవార్డ్ స్పంక్షన్ని, నారదగాన నభలో ప్రారంభిస్తూ! తమిళనాడు గవర్నరు ఖ్<sub>మ్మ</sub>నారాయణ సింగ్ సభాధ్యక్షత వహించగా లయన్ యన్నార్ దావె, విజ్డమ్ ఇంగీషు నంచిక రిలీజ్ చేశారు. పద్మవిభూషణ్ బాలమురళీ కృష్ణులుగు సంచికరిలీజ్ చేశాగు. పారంభాన నళిని వినాయక్ సితార్. ఎడిటర్ గోవిందరావు ఆహూతులకు స్వాగతం తెలిపారు : ఈ సందర్భంగా రత్నం అండ్ రాప్ ట్రస్ట్ వారు, ఒకా క్కరికి పదేసి వేలు బోప్పన: ౖలయన్స్ ఐ బాంక్ ట్రస్ట్ అరంగనార్ హాస్స్టి టల్ ట్రస్ట్క్ దర్శాబాయి దేశ్ముఖ్ పోలీక్లినిక్ – మొత్తం ముస్పయివేలు, ఆయానంనల (పతినిధుల ద్వారా విరాశాలు అందజేశారు. బాలమురళికి, 1991 విజ్డమ్ స్టార్ ఆఫ్ ఇండియా అవార్డు, 'గానకళా బ్రహ్హర్ల' బిరుదు యివ్స్టారు.... హొమియా డాక్టరు త్రీ

రాములు ; సోషల్ వర్కర్ కన్నయ్య; ఉత్తమ టిన్సిపాల్ మీనాక్షి సుంద రం; లయన్ పన్నాలాల్; రంగన్గల నటుడు చందన్; రంగసల నటి హేమలత ; హాస్య నటుడు మోహన్ ; చియట్సామ్ వీడు నుందరం; అయ నెస్ నరోజిని విన్ని కృష్ణన్; లియొ మహమ్మదాలీ; విద్యార్గెన్ విద్యార్గులు అరవింద్ కుమార్, సుధ, లీనా, రాజన్, వసుమతి, రేవతి, అరవింద ∤గణేమ్, సుభాపిణి, రాజేమ్, శ్రీనత్య, తమిళ్శెల్వి, దేవి, మ్దేవి, ద్రకాష్, అంజు, శుభ, రక్షక్ బరకతాల్పీ; నేపీ ಕ್ಡಾಟ್ ರಾಜ್; ಆರ್ಮೈ ಕ್ಡಾಟ್ ನಾರಾ యణన్; అంబాశరణ్; సెల్వమ్; శివశంకర్ ; అంబులెన్స్ స్మబమణి య్స్ ; స్కౌట్ మనోకరణ్ ; గెడ్ నోత్య్మపియ. జానకీ మీానన్ - ఈ ్రగహీతలు.... సంవత్సరం అవార్ ವ್ಯಾಪಾರ ಪ್ರತಟನಲ್ಲಾ, ಸಿನಿಮಾ ಸಂಗ తులూ లేకుండా, మనసుని ఆహాద పరుస్తూ మనిషిని వివేకవంతుని చేయ

గల మంపి విషయాలతో. వింతలూ విడ్డూరాలూగాని వాసవికాలతో ఇం టికి విరుకాంతి నివ్చే వెలుగు దివ్వె విజ్డమ్ విజయయాత్ర ఆ ఏటికా ఏడు మరింత [పకాశవంతం కావాలని మనసారా అఖిలషిస్తున్నాము. కుటుంబ నభ్యల ఐక్య కృషి, కార్యా లయంలోని వారి నుశిక్షణ, లక్షా పాతికవేలు స్థతుల అమ్మకంతో విజ్ డమ్ ప్రతికకు అఖండ విజయం వేకూర్చి పెట్టాయి. పిరి**యా**డికల్ జర్న లిజమ్లో లయన్ రావుది ఒక మ్రత్యేక స్థానం. ఒక సామాన్య మానప్పత్తిక, ఏటా యింత భారీఎత్తున ఉత్సవం జరిపి, స్రజాహిత కార్యంగా యిందరినీ గుర్తింపుతో సన్మానించి, పెద్దమొత్తం సేవా సంస లకు విరాళంగా యివ్వడం, నిగర్వో నిరాడంబర నిర్మల మనస్కులైన గోవిందరావు వంటివారే చేయగలరు —యన్నార్ చందూర్

#### మనవి

మీరు విన్నవీ మీరా అనుభవంలో వున్నవీ పదిమందికి బెబితే బావుంటా యనుకొనే 'జోక్స్', నిమ్మతొనలు శీర్షికలో ప్రమరింపబడతాయి. ఈ ప్రతికకు సంబంధించిన సూచనలకు, విమర్శలకు 'పాఠకుల తీర్పు'. ఈ ప్రతికలో వెలు వడేవన్నీ మా అంతట మేము కోరి బ్రాయించేవి - అంచేత, ప్రమరణ నిమిత్తం వ్యాసాలూ, కథలూ, కవితలూ పంపవద్దు. ఎప్పుడైనా అవనరమైతే, మేమే అడుగు శాము. చందా 24 సంచికలకు : ఏఫె రూపాయిలు.

**电影型电子电影电影电影电影电影电影电影电影电影电影电影电影电影电影响响** 

## ವಿಟ್ಹಗತಿ

### అమపమా వారి 'బ్రాణదాత'

మం తిగారికే కాదు, స్థతిపక్ష నాయకునికి కూడా ¦పాణం పోయడం తన వృ<u>త</u>ి ధర్మం అని ఆదర్భ వంతంగా చెప్పే డాక్టరు చ(కవర్తి (అక్కివేని వాగేశ్వరరావు) గొప్ప నర్లన్ ; యింటికొచ్చేనరికి భార్య కనీ ప్రచడు. ఆడ పెతనం చెలరేగిన ఆ యింటో 'పారిహోయింది' అని తలి అంటే," 'లేవి పోయింది' అని తోబు టువు అందిస్తుంది. తండ్రి రామరింగయ్య) ఒక ఆనమర్దుడు. తన భార్య (లక్ష్మి) నాలుగేళ్ల కూతురుతో ఎక్కడికి పారిపోయింది, ఈ తల్లీ పిల్ల లని ఎవరు లేవదీసుకు పోయారు ? – అనే మ్రక్సలతో నిమిత్ర లేకుండానే, డాక్టరు చక్రవర్తి పూర్వన్మృతి కోల్పో యినవాడై, పదిహేనేళ్ల తర్వాత, టక్ వేసుకున్న షర్ట్రూ ప్యాంటూతో మాసిన గడ్డంతో, 'కాస్త అన్నం పెడితారా ? పని యెప్పిస్తారా ?' అంటూ డ్రత్యక్ష మవుతాడు. పూర్వరంగానికీ అసలు కథకీ పొంతనలేదు. అయినప్పటికీ సన్నివేశాల కూర్పు రక్షికడుతుంది. ఇంత గాప్ప నర్జన్ తప్పిహోలే, అతని అసిసైంట్క్ (గ్రీష్ కర్సాడ్) గాని,

యితర వైద్యులకు, తలిదం[డులకి గాని ఆమాకీ తెలుసుకోవాలనే ఆనకి పోవడం ఆశృర్యకరంగా కలగక ఉంటుంది... తోబుటువు కొడుకు (హరీమ్), చక్రవర్తి కుమార్తె జ్యోతీ (ఛార్మిళ) ఒకే ఈ క్లో కాలేజీ సూడెం ట్నయి, డాస్స్ పెస్టివల్లో పాల్గాని, వివరికి '(మేమికులం - శాంతి కాము కులం - ్సేమికులం, మాది సేమ కులం' అని డిక్రేర్ చేస్తారు. కూతుర్బి కంటి దీపంలా చూసుకుంటూ, గుటుగ్గా బతుకుతున్న చక్రవర్తి భార్య -అంటే డ్యోతి తల్లి - తన కూతురు ే:మించిన యువరుని ಯಂಟಿಕಿ న్వయంగా వెళ్లి, అతను తన ఆడబిడ్డ కొడుకని తెలుసుకుంటుంది. ఈమెక్కి లభ్యంతరం లేదు గాని ఆ యింటో వాళ్లు మాత్రం తల్లీ కూతుళ్లని తరిము కొడ్లారు... చక్రవరై అఉంళ్లోని ఒక ఖామందు కొడుకు అవిటితనాన్ని బాగుచేసి, ఆయన బ్రోత్సాహ జనిక మైన (పజా వైద్యశాల నడుపుతాడు. చక్రవర్తి భార్య ఎందుకు యెంట్లో నుంచి చెక్టిపోయినదీ నస్పె స్పేలో ఒక భాగం ... సంగీతం: రాజ్ - కోటి ; దర్శకులు : మోహస్త్ గాంధి: నిర్మాత: కాట్రగడ్డ్ క్రవసాద్ .... పిఆర్ఒ : జగన్.



#### 36 36 36 36 436 36 36 36 36 36 36

'రంగు రం**గు**ల మీకటు' - కవితా సంపుటి. రచన: జె బాపురెడ్డి. ్రమురణ: జయం పబ్లికేషన్స్, ప్లాట్ 10 - రోడ్లు 5, జుబిలిహిల్స్, హైదరా బాదు-34... వెల: ద్25-00. వృత్తివేత ట్రభుత్వో ద్యోగి, ట్రమృత్తివేత కవితా హృద్యోగి అయిన బాపురెడ్డి ప్రాపీన అర్వాపీన తెలుగు సాహిత్య్ క్షేణాలలో తంతర్నేతు డైన జివి సుబ్రహ్మణ్యం గారికి తమ ఆదర్శ మైత్రీ విహ్నంగా ఈ పుస్తకం అంకిత మిబ్బారు. 'పంచ బాణ సంచ', '[పణ్మ [పణయం' - ఈ రెండూ శృంగార బ్రణయానుభూతి శోభితా లైతే, ఈ నంపుటి**లో**ని కవితలు వైతన్య భావ దీపితాలు. 'ఈనాడు సాంఘిక, రాజకీయ, ఆర్థిక పరమైన మార్పులన్నీ, సుసంఘటిత సమ్మగ ಜಿವಿತ್ದರು (ಪರಿತ್ಲಾ) - ಅಂಟ್ರಾರು పూజింపే ఏకాంత శిలలను సేవకుడనని పేర్కొంటూ, పవిత్ర భారత ధర్మితి ఒడిలో, - భయంకర . చర్మిత ప్రభవిస్తున్న దంటారు.

వసుల పాకలో పుట్టిన శిశువు ప్రపంచాన్ని జయించడమే క్రిస్మన్ పండుగ.... కాట్ల చేతులు ముడుచు కున్న కాలాన్ని కదిలించిన విస్లవ జ్వాల ఇరవయ్యో శతాబ్దం.... శబ్దానికి శబ్దానికి నడుమ వినిపించే నిశ్శబ్దం ఇస్మాయిల్ అయితే, హిమాలయాల ఔన్నత్యం హిందూ మహానముడ్రపు గంభీరత్వం 'విశ్వంభర' (నారాయణ రెడ్డి) వీణా[శుతులై మోగుతున్నాయట. రమ్మన్నా వద్దన్నా ఆశల వనంతాన్ని తెచ్చే ఉగాది వంటిది బాపురెడ్డి కవితాధార. ఆ కవితా స్థవంతిలో మన చుట్టావున్న వర్తమాన ప్రపంచం వివిధానేక రోబిస్సులతోను, రంగు రంగుల వీకట్లతోను దర్శన మిస్తుంది. —.క్రీరసాగరమ్

#### 

'వానజల్లు' కధానంకలనం. రచన: అచంట గౌరదాదేవి. బ్రమరణ: సాహితీ రచయితల నహకార నంస్ట్ర పైదరాబాదు—35 వెల: రు 15/-. ఈ పున్లకంలో ఇరమై ఒక్కకథలున్నాయి. ఈ కధల్లోని పాత్రలు, మనకు విత్య జీవితంలో ఎదురయ్యే మనుషులు వారి మనస్త్రత్వాలు ఈతి బాధలు, మానసిక స్థితులు, వారి విన్న విన్న కోరికలు,.... బాలా చక్కగా నూటిగా మనసుకు హత్తుకొనెలా రచయితి వెపుతారు. జీవన వాస్త్రవాలు

అతి నరళంగా స్వచ్చంగా వుండి, చదువుకుందుకు - ఉత్సుకతను కల్సి స్తాయి. 'బొమ్మలాట' కధలో రిటైర్లు జవాను, అతని భార్య 'ఆ దేవుడే ఇంత బువ్వ పెట్టుతాడు - దోవ చూపిస్తా' డని నమ్మకంతో, అలాగే బ్రతుకు లాగుతారు. 'తాసు' - కధలో స్పపం చంలో అన్ని సౌఖ్యాలకూ - మూల కారణమైన డబ్బు - దాని చట్లూ తిరిగే విఖిన్న పాత్రల మనస్తత్వాలు వి్రతించారు. 'విందువు' కధలో వయసు మశ్శిన మనుషులు - తమకు విడలు వుండీ - ఒంటరితనంతో బాధ చడుతూ జీవితాన్ని వెళ్ళద్సే దయ నీయమైన పరిస్థితి. మతి కధా పాఠ కుని మనసుని అంతో ఇంతో కదులుస్తూ చక్కటి అనుభూతి మిగుల్చుతుంది.

—అన్నపూర్ణారెడ్డి

#### ఈమధ్య అందినవి:

్రవక్త నందేశం - రు 4-00; నిర్మాణం - విష్ఛిన్నం - రు 3-00 .... ఈ రెండూ మౌలానా మౌదూది మాతృకకు అబుల్ ఇర్ఫాన్ అను వాదం; విరిసిన మొగ్గలు - రు 5-00.... మాయల్ ఖైరాబాదీ మూలానికి నయ్యద్ హుసైన్ అను వాదం; జిమా బ్రవంగాలు - రు 28-00 .... రహ్మలై మూలానికి

అబుల్ ఇర్ఫాన్ అనువాదం ; ఆధునిక అద్దిక సిద్ధాంతాలు - రు 12-00.... మౌలానా మౌదూది మూలానికి మలిక్ అనువాదం....పై అయిదూ బ్రామరించినవారు : తెలుగు ఇస్టామిక్ నబ్లికేషన్స్, లక్కడ్ కోట్, భత్తా బజార్, హైదరాబాదు-2.

అన్నమయ్య జయంతి ఉత్సవ సంవికలు మూడు. స్రామరణ: అభి నయ ఆర్ట్ర్స్ అకాడమో, ప్లాట్ 15, సెక్టర్ 10, మువ్వల వాని పాలెం. విశాఖపట్నం-17.

్పొపెనర్ కోలా రాజ్యల&్మై షష్టి ఫూర్తి నంవిక.... డా∎ టి రవీందర్ రావు, ఉస్మానియా కాలేజి, హైదరా బారు.

నాయన - గణపతి ముని జీవిత సంగ్రహ భర్మిత - పోలూరు హనుమ జ్ఞానకి శర్మ.... శ్రీ రమణ సత్సంగము, అనంతపురం.... రు 15-00.

మూడు నగరాలు - లండన్, పారిస్, మ్యూనిక్. దానరి అమరేంద్ర .... విశాలాంద్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, బ్యాంకు స్ట్రీట్, హైదరాబాదు-1.... రు 10-00.

అందుకున్న వస్ప్డీ గాకపోయినా, కొన్నిటి సమొక్కలు ముందు ముందు వప్పే సంవికలలో వెలువడుతాయి.

## వుధు స్వప్ప శాఖ హజిత

#### 

గడిచిన కథ: విశాలకు బ్రామాదం నంభవించడంతో వారి వివాహం వాయిదా పడుతుంది. వాగార్జన చెల్లెలు చందనకు ముహూర్తం పెడతారు. ఆ పెళ్లి పందిట్లో లావణ్య, వాగార్జనలో కృష్ణవి చూమా, నృృహ కోల్పోతుంది-అందరికీ సామభాతి... (ఇక చదవండి

మలుపు తిరుగుతుంటే నాగా ర్జున మొద పడి "సారీ… ఈ రోడ్డు అలావుంది," అంది దూరంగా జరు గుతూ, మెయిన్ రోడ్డు చాటాక ఎన్ని సార్లు అలాపడిందో లెక్కలేదు.

" బ్రస్తుతం ఈ మట్టిరోడ్డయినా వుంది. మనం చదువుకునే రోజుల్లో యిదీ లేదు."

ఆమె బెప్పే వాటన్నిటికి మౌనంగా వుంటే బాగుండదని తలూపి నవ్వాడు.

కారు పూరి మధ్యకు ప్రవేశించింది. ఆక్కడక్కడ పెంకుటిళ్ళు... చిన్న విన్న మిద్దెలు... పూరిళ్ళు, కరెంటు కూడ చచ్చి న ట్లం ది. కరెంటు నంబాలు పాతిన లైట్లున్నాయి.

''వో... వో...'' అంటూ కారు వెనుక ఫిల్లల పరుగు.

అందరూ తొంగి... తొంగిచూన్నూ న్నారు. పిల్లలు వెనుకబడి అరుస్తు న్నారు.

అక్కడ ఒక పెద్ద వేప బెట్టుంది. దాని చుట్టూ అరుగు. అ అరుగు ప్రక్కగా కారు స్టోగా వెళుతుంటే... ఒకతను వచ్చి... కారు డోర్ మొద చేయివేసి, "ఎవరికోనమొచ్చారు ?" లోన్బకు అనడుగుతూ చూశాడు. అంతే, మరు నిమిషమే... ''ఓరి నాయనో దెయ్యాలు కూడ కార్లో వస్తాయమ్మా!" అంటూ బర బరా పరుగౌత్తి వేపవెట్టు ఎక్కేశాడు. "....ఏందిదా.... దెయ్యాలేంటి... కారేంటి.... ఏరో దొరబాబులొస్తే దెయ్యాలంటావేటి ?" అని అక్కడే అరుగు మీద కూర్చుని నార పేడు కుంటున్న ఆదయ్య తిన్నగా **లేవి** వబ్బాడు కారు దగరకు.... అరుగు మీ దే నిలుచుని నవ్వుతూ... ''వాడొట్టి ఎర్రి నాగన్న.... ఏరు గావాలేంటి బాబు?" అంటూ చూశాడు.... నాగా ర్జున ఏదో బెప్ప బోయంతలోనే.... ಅಂಟೆ ಅಂಟೆ.... ಪ... ಪ... ಪ... దె... దె... దెయ్యాలు ఇప్పుడు నేనేమి చేతును.... నా మెడలో అంజనేయ

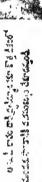
# రిపబ్లిక్ దినోత్సవప్ర ವಿರೆಡ್ ಸಂದೆಹೇ

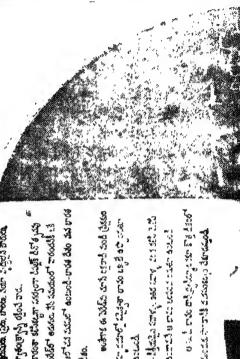
హ్మాతంత్ర్యాన్ని రక్తించి హడ. హారంతా కటోపిట్లూ ఒగర్వరా టిఎక్ట్ డీన్ కృష్ణ పెనికల్ - ఆగుడు మే మయుంలో సౌలంధనీకి ఒక క్రమేతు బ్రీత్, రాలం, నయో హదలైన కోవడా,

ಆರ್'ಬಿನ ಮಮೂಲ್ ಹಿಂಬುಂಡಿ-ಭಾರತ ವಿಶಂ ತುನ ಭಾರತ

क्ष्येंगर क प्रदेशि धन्ने एर्डन्टी उठवै विड्ड హ్మా చయాల్లో మొక్కశా లావం ఒక్కడే ఇచ్చాడు. ఉంటుడి

times a pric voter than boles?







సామి విళ్ళ కూడ లేదు"... అంటూ వేపవెట్టు వెనుక దాక్కుని రెండు వేతులతో వెట్టుని ఒడిసి పట్టుకుని కేకలు పెట్టాడు.

"పీడెవరో తెలుసా, బస్సులో మీరు నేనూ పక్క పక్కనే కూర్చు న్నామని మీ నాన్నగారితో చెప్పి పీవాట్లు పెట్టించాడు."

నాగార్జునకు అంతా గందరగోళం గా ఉంది.

ఆ అరుగు మీద, గుగ్గిళ్ళు బట్ట లో పెట్టుకుని అమ్ముకుంటున్న ఓ మునలవ్వ, కారు దగ్గరగా వచ్చి, వాళ్ళను చూచి, "లక్షనంగా చిలకా గోరింకల్లా, రాదో కిష్టులు వస్తె, దెయ్యాలంటారేమిరా.... అమ్మాయి రాదో.... ఎక్కడి కెళ్ళావే ఇన్నాళ్ళు. ఇన్నాళ్ళ....? వీళ్ళందరూ నీవు చచ్చి పోయావనే అనుకుంటున్నా రే తల్లి!"

"ఏ మునలిదాన, చూపు ఆనక నీవేదో వాగుతున్నావు. అవి గాని నిమ్మ పట్టుకుంటే ఒకే ఏటు రవీ మంటావ్" - వెబ్రెక్కినతను అరివాడు. అప్పటికే కారుమీద రాశ్ము రమ్మారు. అద్దాలమీద రాశ్భపడితే…., లోపల వున్న వాళ్ళకు టమాదమని వాళ్ళను అపేందుకు, కారు డోర్ తెరచుకుని, కాలు కింద పెట్టబోయాడు నాగార్జున. వో…. వో అరువులు….. రివ్యన రాయి వచ్చి నాగార్జున నుదిటమీద పడి రక్తం విమ్మింది.

"దెయ్యాలకు రక్తం.... కూడా వస్తుందా....?" అని ఒకరి ప్రశ్న. "రక్తం వేస్తే కోపం జాస్టి అవుతాది.... ఇవిగో వేప మండలు -అందరి బేతుల్లో ఉంచుకోండి".... పొకెక్కినతను వేప మండల్ని తుంచేయసాగాడు.

లావణ్యకు విర్రుస కోపం వచ్చింది. వాళ్ళని మింగేసేలా పురిమి చూచింది. అందరు జడుసుకునేలా.... చూడటం తో వులిక్కిపడ్డారు.

తన వీర వింపి నాగార్జున నుదిటికి కట్టు కట్టింది. "చూశావా మల్లిగా మనుషులయితే అంత మంచి కోకలు వింపుతారా.... నిజంగా ఇవి గాలి చేషలే...."

చేష్టలే...." "ఎందుకు వింపరు.... సినిమాల్లో వింపటం లేదా....?" ఒక కుర్రాడి జవాబు.

అ గోలకు అక్కడే కొంచెం దూరంలో వున్న న్కూల్లో పాఠాలు చెపుతున్న మాస్టరు అక్కడకు వచ్చాడు. అక్కడ జరుగుతున్న వింతను చూవి ఆశ్చర్యపోయాడు.

"అరె... రే ఎంత పని వేస్తున్నారీ పల్లెటూరి మూక" అని అడగబోయి నోరావళించి వుండిపోయాడు రెండు క్షణాలు. కొంచెం కూడ మార్పులేని మనుషులు... అవే రూపాలో... ఇదెలా సాధ్యం... అనుకుని... "ఎవరు బాబు మిరు ?" అనడిగాడు.

"మాప్లారు... నమస్కారమండి... నేనే రాబోని..." అంది లావణ్య.

లావణ్య మాష్టారికి నమస్కరిం వింది. "ఎవరమ్మా... మీరు అచ్చం రాదాక్రిమ్లలు మాదిరే వున్నారు ?"

విడ్డూరమయిన నిజాన్ని ఆయన విశ్వసించలేక పోతున్నాడు. వాళ్ళిద్దరిని కారెక్కమని బెప్పి... దారెటో ఇంటి కెటు వెళ్ళాలో బెప్పాడు.

"మాష్ట్రారు... నాకింకా అంతా గుర్తుందండీ...." బెప్పింది లావణ్య. అయన ఆశ్చర్యంగా చూస్తూ వున్నాడు. కార్తు కదలిపోయింది.

"ఇక్కడే ఇంత తతంగం అయింది. ఇక అనలు మనుషులు చూస్తె ఇంకెలా వుంటుందో" అన్నాడు నాగార్జున.

''అదీ... చూద్దాంగా..,'" అంది లావణ్య.

#### 71

నేలమీాద రాగులు ఎండలో అరోహిసి వున్నాయి. ఒక పొడుగాటి క్రర చేత పుడ్చుకుని, కూర్చుని, కావలా కాస్తోంది ఒక మునలామె. తలంతా తెల్లగా నెరసిసోయింది. ఒంటి మీాద అక్కడక్కడ కాలిన మచ్చ లున్నాయి. నీలంరంగు ముతక నేత పీర ఒంటికి చుట్టుకుని ఉంది. చేయొత్తి కాకులను తరిమినప్పడల్లా పల్చ బడిన అమె చేతి కింద చర్మం కదులు తోంది.

దెయ్యాలుంటాయని ఆ మె కు నమ్మకముంది గాని, తన కూతురు దెయ్యం రూపంలో రాదని గట్టి నమ్మకం. అందుకే ఆమె ఏమీ జంకు లేకుండా చూస్తోంది. లావణ్య దగ్గరగా వచ్చేసింది. ఆవె చూపు ఆలాగే వుంది.

''అమ్మా! అలా చూస్తావేమ్మా నేను రాదోని…''

"ప్లీజ్, లావణ్యా ఏమి మాట్లాడ వద్దు. పెద్దావిడకు నడన్గా షాక్ తగలవచ్చు..." అన్నాడు నాగార్జున ఆమెకు అర్ధం కాకుండా వుండేందుకు ఇంగ్లీషులో.

ఏదో చెప్పాలనుకున్న లావణ్య... డాక్టర్ నాగార్జున నలహాతో ఆగి. తల్లిని పరికించి చూడసాగింది.

ఒక యువతి చంకలో కుండ పట్టు కుని నీళ్ళు తెస్తూ ఆ ముసలామె దగ్గిర వున్న వాళ్ళను చూచి... చంక లో కుండను దబ్బున క్రింద పడేసి, గుండెల మీద చేతులుంచుకొని రొప్పుతూ నిలుచుండిపోయింది.. కొన్ని నిమిషాలు... తర్వాత తేరుకుని "అయ్యో... ఏమయ్యో... ఇలా వస్తావా .... వేగం రా" అని కేక పెటింది.

. ఒకకాలు.... ఇంకొక కాలుకు బదులు కర్ర ఆనరాగా పట్టుకుని గబ గబ నడివి వబ్బాడు నలఖైఅయి చేళ్ల పైన పడ్డ వృక్తి.

అ వచ్చిన ఇద్దర్ని చూసి.... అందరిలాంటి పరిస్థితి ఎదురైనప్ప టికీ, నిబ్బరంగా నిలబడి.... "ఎవరు బాబు మూరు.... ఎవరి కోనం వహ్చరు ?" .... అనడిగాడు న[మతగా.

"అన్నయ్యా - నేను రాధని".... అంది లావణ్య ఆనందంగా. "నాకంత ఆయ్రద్దం ఎక్కడిదమ్మా ....మా రాధ ... ఎప్పడో పోయింది."

'' జ్ లావణ్య ... నడన్గా అందరితో అలా వెప్పకు'' అన్నాడు నాగారున మందలింపుగా.

"మాతో కొంచెం మాట్లాడాలి. .. మా పేరు...." అడిగాడు నాగార్జున. "రంగయ్య" చటుక్కున ేపరు చెప్పింది లావణ్య.

అందరూ ఒక్కసారిగా ఆమె వైపు, ప్రపంచంలోని ఎనిమిదో వింతని చూవినట్లు చూశారు.

''సా పేరు మీ కెలా తెలునమ్మా !" ' [పశ్నింబాడు రంగయ్య.

"అన్నయ్య….. నీ పేరు తెలి యదా? నాకు వదిన పేరు కూడ తెలుసు…. రంగమణి…. అమ్మ పేరు ముత్యాలమ్మ."

అదే నమయంలో ఒక పద్దెనిమి దేళ్ళ యువతి అక్కడకు.... వచ్చి వాళ్ళ సంభాషణ వింది. వెంటనే ఆమెకు స్ఫురణ కలిగి.... రెండం గల్లో లోపలకెళ్ళి.... గోడకు తగిలిం చిన, ఒక చిన్న సైజ్ ఫోటో తెచ్చి.... ఆఫోటోలో వున్న ఆమెను.... ఇక్కడ ప్రత్యక్షమైన ఈమెను మార్చి, మార్చి చూసింది. ఆమె ఈమె ఒకేపోలిక. ఇది పునర్జన్మ కేనని గ్రహించి.... లావణ్య దగ్గరగా వచ్చి.... "మరి నేను.... నా ేపరు గుర్తుందా" అనడిగింది.

లావణ్య ఆమె ముఖంలోకి తేరి పౌర చూచి, తెలియదన్నట్లు పెదవి విరిపింది. అవును, నెను మీకాకు ఆలయడు నేను మీక తర్వాత పుట్టాడు. మీక పేరు నాకు పెట్టేరు. అవుడూ ఇంత కాలానికి పూర్వ ఆన్మ గుర్తు కొచ్చిందా? ఎలా చవ్వింది. ? ఈ పూర్లో వున్నట్లు ఎలా చెపెనింది? మమ్మలందర్ని ఎలా గుర్తు పట్టు గలి గారు?" – ట్రిశ్న మీకి (దర్శ వేన్యూనే వుంచా అమ్మాయి.

నాగార్జున కలుగచేసుకుని, ''మిస్ లావణ్య బాలా అలసి హోయిషిన్నారు. మా స్టక్నలన్నింటికి బడులు ఆమె నిదానంగా బెప్పతారు. సిమీ అనుకోవద్దు'' అని చెప్పాడు. అతనికి భయంగానే వుంది. ఎక్కడ 'ఎక్కువ ఒత్తడి అయితే ఆమెకు సృహ పోతుందో అని.

"అన్నయ్యా" అని అతని కాళ్ళకు నమన్కరించింది లాచణ్య. అసురోని అ వరిణామానికి రంగయ్య చరితు డయ్యాడు.

నులక మంచం తెప్పివేసి... దాని మీద దుప్పటి దరవి కూర్చోదుని బెప్పింది రంగమణి.

నాగార్జున కూర్చుని.... రంగ య్యను పక్కన కూర్చోచున్నాడు. వేతులు కట్టుకుని ఒంటి కాలు మొద న[మతతో నిలుచున్న రంగయ్య ''వద్దు బాబు గోరు.... మొరు కూర్చోండి'' అని చెప్పాడు.

"ఫర్వాలేదు.... కూర్చో....'' అని రంగయ్యను కూర్చోబెట్టాడు. ఇదంతా చూస్తుంటే రంగయ్యకు ఎంతో సంబరంగా వుంది.

లావణ్య తల్లి దగ్గరగా కూర్చుని ..... ఆమె వేతిని తన వేతిలోకి తీసు కుని తడిమింది.

రంగమణి స్ట్రీలు గ్లాసుతో మజ్జిగ తెబ్బింది.

అది మాసిన లావణ్య నవ్వకుంది. అప్పటికి, ఇప్పటికి .. ఇదా వ్యత్యానం ఆ రోజుల్లో కంచుగ్లానుతో తాగేవారు, ఇప్పడు స్ట్రీలు గ్లానులు. ఇదొక్కటే మార్పా వీశ్మ జీవితాల్లో ?

లావణ్య ముఖంలోని ఆవేశాన్ని గమనించిన రంగమణి, ముత్యాలమ్మ జడిసిపోయారు.

"ఏమిటి బిడ్డా.... అలా మారి పోయావు.... ఎందుకంత అవే శం....?"

"అమ్మా! ఆ దుర్మారుడు ఇంకా బ్రతికే వున్నాడా…. ?"

''ఎవరమ్మా''

"అదే…. క్రిష్ట వాళ్ళ నాన్న కోదండం."

"అత్రవడకు బిడ్డా .. ఓరికర్మ ఆరికే ఎరుక. అంతముదనమ్మపు పనివేసిన ఆడు ఏమి బాగుబడ్డాడు ? పొలాలన్ని కొట్టుకు .. పోయి, తుఫానికి ఇళ్ళుకూలి పోయి . వున్నకొడుకులు ముఖాన ఉప్ప నీళ్లయినా చల్లక, కుంటికాలు... కుంటి వేత్తో మంబాన పడున్నాడు." ముత్యాలమ్మ బెప్పే మాటల్ని నాగా ర్జున కూడ వింటున్నాడు. కాని, ఇదంతా అయోమయం. పోయిన జన్మలో కిృష్ణ అనే వ్యక్తి రూపాన్ని తను పొందివున్నాడా? మనుషుల్లో కనుముక్కుతీరు అరవైమూడు తర హాలకు మించి వుండదని ఈ పామరు లకి తెలియదు.

''లావణ్యా, రిలాక్స్ అవు.... తగవుకీ... కోపతాపాలకి ఇది నచ యం కాదు."

''అమ్మా మీరక్కడకు వెళ్ళటQ మంవిది కాదమ్మ అనలే వాళు వాలా కర్కోటకులు'' అని వెప్పాడ రంగయ్య.

నిందరు ఏమి బెప్పినా **లావ**ణ వినే స్టితిలో లేదు. వెళ్ళారి వాళ్ళన చూడాలి - అనే పట్టుదలతో పిడికిళ వి**గు**సుకున్నాయి.

"డాక్టర్, స్టీజ్, మారు నాకెంత్ హెల్ఫ్ బేశారు. ఈ ఒక్క విషయంల్ కూడ నాతో నహకరించండి. నేన వాళ్ళతో తగవులాటకు కాదు వెళ లనుకునేది. హుందాగా వాళ్ళముంది తలెత్తుకు నుంచోవాలని ప్లీజ్.. వెళ్ళాం రండి, డాక్టర్."

"కుశల్... నాకేమి అభ్యంతర లేదు కాని... నీక్షేమం నా మీ ఆధారపడి వృన్నవి. మీ జాడీ వెండ్డి నమ్మకాలతో నా వెంట పంపా సేఫ్గా ఆయనకి ఒప్పవెప్పటం ధర్మం... నా కర్తవ్యం. అక్కడికెళ వాళ్ళు చూపే నిర్దక్ష్య ధోరణికి కండిషన్ ఏమైనా అయితే?" "డోంట్ వర్రీ, డాక్టర్.... నా కేమీ కాదు. నాలోని ఈ అలజడే కావచ్చు అలా స్పృహ పోయేందుకు కారణం...నాకింకేమీ కాదు.''

అప్పటికి వూరి జనమంతా వచ్చి సమీగూడి చూడసాగారు. రంగయ్య సాన్ని తొలగించి దారి తీశాడు. అంతవరకు దయ్యాలనుకుని భయ సడిన జనం, వీశ్శని అద్భుత వ్యక్తు ఇగా చూడసాగారు. ఆ జనంలోంచి అాగో కారు మెల్లగా కదలిపోయింది. కోదండం ఇంటి ముందు ారాగింది.

పేడలో కాస్క పెట్టి తొక్కుతున్న ంలేరు కారులో నుండి దిగిన ాళ్ళను చూచి, అమాంతం కూర్పుండి ీయాడు.

అవులకు గడ్డి వేస్తున్న పెద్ద ాలేరు వేతిలోవున్న గడ్డిని, బిగిసి ట్టుకుని లోనికి గెంతేడు.

అక్కడే పాలగెన్నెలు కడుగు న్న పనిమనిషి పాపాయి వాళ్ళను ఇవి అలాగే చతికిలబడి కూర్చుండి యింది.

అప్పడే వరండాలో కొచ్చిన కండం పెద్దకొడుకు పేరయ్యకు.... సలు వుండ చుట్టుకుపోయాయి. ిచ్చిన వార్త వూరంతా పుకారై, న పాలేరు బెవిలో వేశాడు, కానీ, పే రూపాలతో ట్రత్యక్షమైన న్నను చూడటం ఆయన వూహ వని నిజం అయింది. లావణ్య అతని వైపు సవాల్గా చూస్తోంది,

నాగార్జున పైకి మామూలుగా వున్నప్పటికి 'ఈ సాహసం ఎందుకు వేశానా ?' అని వివారిస్తున్నాడు.

పేరయ్య, అతని తమ్ముడు లిడ్ము య్య బయటకు వవ్చారు. గుండె నిబ్బ రం గల తిమ్మయ్య అచ్చుపోసినట్లున్న వాళ్ళను చూవి తూలిపోయే స్థతి కొవ్చాడు.

కొద్దిక్షణాల భయంకర దిశ్శప్తు తర్వాత.... లావణ్య మెట్లమొడ కాలు పెట్టింది. కాలి మువ్వరేదో ఆ సోదరుల వెపులో గింగురడున్నాయి.

అమె రెండో కాలు కూడా కెవిపిఎఎ. "ఎక్కడి కొన్తున్నాప్ ?'' - ్రోధం నిండిన కంఠంతో ్రహ్మించాడు ేపరయ్య.

విన్న పాలేరు నిలువెల్లా వణికి పోయాడు. లోపల ఆడవాస్తు వాకి ట్లోకి వచ్చి, గుమ్మం దాటి రావటం వారి జన్మహక్కు కాదని, ముఖాలు మాత్రమే బయట పెట్టి తొంగి మాస్తు న్నారు.

నిర్లహ్హంగా మెట్లన్ని ఎక్కేసింది లావణ్య.

''ఏమిటి బెపుతూవుంటే అలా చట్ట న్నావ్ లోచలకి - ఆగక్కడ''....

''మీా అరుపులకు జడీసేందుకు ఆ నాటి రాహ్యామిని కాదు.''

''అయితే మీరు పగటి వేష గాళ్లన్న మాట'' అన్నాడు. "అవును, అన్నా.... మన విష యాల్ని సేకరించి.... మనల్ని దబా యించ వచ్చిన పట్నపు వేషగాళ్లే అయివుంటారు. ఈ పల్లెవాళ్ళు వీళ్ళను చూచి దెయ్యాలని తలుస్తున్నారు. కాని, వీళ్ళు దెయ్యాలు కారు - మాయ చార్లు."

"పగటి వేషధార్లం మేము కాదు మీారు.... అమాయకపు బ్రజల ప్రాణాలు తీసే మీారే మాయగాళ్లు."

"మెడబట్టి బయటకి…. గెంటే యండా" అని పాలేరుతో వెప్పాడు పేరయ్య.

అంతవరకు నిశ్శబ్దంగా వున్న నాగార్జున కలుగ వేసుకుని... "మీ కా అవనరం లేదు.... మీ రు చేసే దారు జాలు నహించేందుకు, ఈ వూరి అమాయక ప్రజలంకాదు... ఐ యామ్ డాక్టర్ నాగార్జున ; షి ఈజ్ మీస్ లావణ్య, ఒక కోటీర్వరుడి ఏకైక పుత్రికి. ఆమె పూర్వజన్మ గుర్తుల ఇన్విష్టిగేషన్ కోనం ఈ వూరు వహ్చం. అంతే గాని, మీ ఆస్తులు, డబ్బు కొరకు కాదు."

"డాక్టర్ వీశ్కింత నులువుగా వినే మనుషులను కుంటున్నారా? …. వీలైతే మనిద్దర్ని కూడ మింగేయ గలరు" - అంది లావణ్య.

"సినిమాలు చూవి, బాగా వంట పట్టించుకున్నట్టున్నారు. సినిమాల్లో అయితే, ఇద్దరికీ గుర్తు వచ్చేది, ఇప్పడు ఈవిడ గారొక్కర్తే కథ వెపుతోంది. ఆయన డాక్టరట" - వ్యం గ్యంగా అన్నాడు తిమ్మయ్య.

"యు.... ప్రీజ్.... కమ్, డాక్టర్" అంది లోపలకు వెళ్ళబోతూ లావణ్య.

"తమ్ముడూ వీళ్ళని ఇక్కడే ఆెప య్యరా.... లోపలకు పోనియ్యకు" అని చెప్పాడు పేరయ్య.

''ఏమిటీ మీ దౌర్జన్యం... మా నాన్నగారిని.... కలువకూడదంటే.... అలా వెళుతారేమిటి.... పోతీసులను పిలిపించమంటారా....?''

"మాకు తెలియదేమో…. మాకు సాయంగా మా వెనుకనే ఉన్నారు మఫ్తిలో….." అన్నాడు నాగార్జున.

అనాటి రాదోకి, ఈనాటి ఈమెకు కంఠన్వరంలో కూడా ఏమి మార్పు లేదు. కాకుంటే ఆమె న్వరంలో న[మత ; ఈమె న్వరంలో త్మీవత.... అంతే! ఏ చిన్న మార్పు కూడ వాళ్ళకు కనిపించలేదు.

వాళ్ళందరూ చూ స్తూండ గానే డాక్టర్ నాగార్జున చేతినందుకుని, లోపల కెళ్ళింది లావణ్య.

"ఎదురుగా గోడకు వేలాడుతున్న ఫోటోను చూపి 'మీ అమ్మగారు'" అంది లావణ్య.

ఆ ఫోటో దగ్గరగా వెశ్మి చూశాడు. కాని, ఎటువంటి చలనమూ లేదు అతనిలో. ఆడవాళ్ళు కూడ లోపలున్న నాగార్జున వైపే ఆశ్చర్యంగా చూశారు. అచ్చం ఆనాటి తమ మరిది పోలికే, ఇదెలా సాధ్యం ? — అను కున్నారు ఇద్దరు తోటికోడళ్ళు. "అమ్మా, నీవు అమ్మవట.... నా మి గుర్తులేదు. నీవెంత చల్లని ల్లివో! లావణ్య నస్సుయిక్కడికి తీసు "చ్చి చూపిస్తుంటే, ఇదొక వింత సమభూతి ఆనిపిస్తోంది" అన్నాడు కాగార్జున.

"ఈమె మీ పెద్ద వదినగారు - పేరు మహాలక్ష్మి.... మీ పెద్దన్న పేరయ్య గారి భార్య. ఇక మీ నాన్నగారిని మాద్దాం" - అంది లావణ్య డెబ్బయి ఏళ్ళు దాటిన వ్యక్తి, ఆజానుబాహుడు; ముఖంలో అధికారంతో కూడిన దర్పం. అయితే కాలూ వెయ్యి ఆడక మంచంలో పడివున్నాడాయన. వీళ్ళు వచ్చినట్టు ఆయన వెవిన పడిందేమో, వాళ్ళకొరకు ఎదురు.... చూస్తు నట్టున్నాడు. వాళ్ళను చూసి ఆయన కళ్ళు వెమర్బాయి.

నాగార్జున ఎవరైనా కావచ్చుకాని, చనిపోయిన తన కొడుకు రూపాన్ని బోలివచ్చినవాడు. తన కొడుకు నిజంగా తిరిగి వచ్చినంత సంతోష పడిపోయాడు. కుడిపేయి లేవదు. ఎడవపేతిని పైకెత్తి రమ్మని సైగ పేకాడు.

నాగార్జున దగ్గరగా వెళ్ళాడు.

అతన్ని తనవి తీరా చూస్తూ.... "నేనెన్నడూ అనుకోలేదు. డాక్టరు చది వించిన కొడుకుని అలా హోగాట్లు కుంటానని" అన్నాడు కోదండం నిరాశగా.

"మీకొడుకు గురించే అలోవిస్తు న్నారు - రంగయ్య మాట ?" "అవును బాబు ... తప్పు చేసే టప్పడు, చేయించేప్పుడూ, తెలియని మర్మం జరిగిపోయాక కర్భు తెరుపులకి వస్తాయి. కళ్ళకావరం, అహంకారం ఎన్నో దారుణాలు చేయించింది. దాని ఫలితమే ఈ స్థితి"

ఎంతో ఆవేశంతో వచ్చిన లావణ్య ఆయన మాటలు విని చల్లబడింది. ఆమె మనసు తేలికయింది.

"పగటి వేషదార్లు రూ ఇంటిలో జొరపడి మా నాన్నను పలలో వేసు కోవాలని చూస్తున్నారా?" - వ్యం గ్యంగా అడిగాడు అప్పుడే అక్కడ కొచ్చిన పేరయ్య.

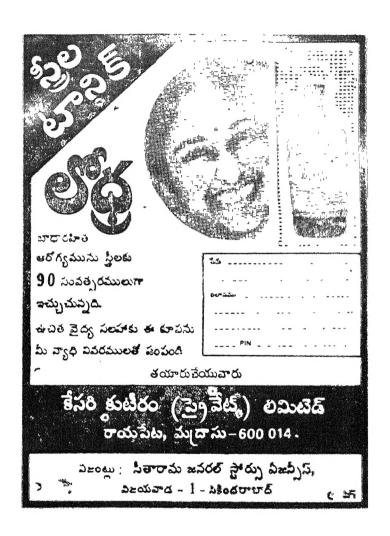
"ఇప్పడు తెలుగుడ్డి.... పూర్వజన్మ సుకృతం" – అన్నాడు హేళనగా తిమ్మయ్య వాళ్ళవెసుక నలుగురు రౌడీలు కర్రలు వేత పుచ్చుకొని నిల బడి వున్నారు.

కాఫీ ఫలహారాలతో అక్కడకు వచ్చి పరిస్థితిని అర్ధం చేసుకున్న మహాలక్ష్మి వాళ్ళకి అడ్డుగా దచ్చి నిలబడింది.

"ఇంత ఘోరం బేసి.... మళ్ళీ పాపం వడి కట్టుకోవద్దు. ఆ పుణ్య ్రామికులకు మళ్ళీ విదదీయవద్దు. ఆ నాడు బేసిన పాపమే ఇంకా వెంటాడు తోంది."

ఎన్నడూ ొందవి విప్పని ఆ మహా ఇల్లాలి ఆరైనాదాలకు అందరూ ఆచేతనులొ పోయారు.

(ఇంకా వుంది



JAGATI Telugu Monthly ... Edited, Printed and Published by NR Chendur at MANASA PRESS, No 2 Kutchery Road, Mylapore, Madras 600 004